

Shandong Natives Association of B.C.

加拿大BC省山東同鄉會 二十五週年會刊



1994-2019

V 温达开发有限公司

anada Developments Ltd.

房产开发 土地并购

温达致力于大温地区的房地产开发
专注于土地兼并、Townhouse和公寓楼的设计
许可证的申请、以及建设
欢迎投资者咨询如何直接参与投资开发项目
感兴趣者请加微信或者电话联系



604-763-8620
www.vanada.ca



恭賀
加拿大BC省
山東同鄉會
成立二十五周
年志慶



Fanson Capital
凡盛資本



凡盛资本是能够满足您所有贷款需求的一站式服务平台。我们的团队包括来自银行和地产行业的顶尖专业人士。凡盛资本秉承以客为本的服务理念，力求实现客户满意度最大化。2016年，Dominion Leading Centres (DLC) 凭其320亿加元的贷款总额度，荣获加拿大第一大房贷经纪公司品牌的称号。凡盛资本作为DLC品牌旗下的授权贷款公司，与全国230多家金融机构建立了广泛的合作关系。无论我们的客户走到哪里，我们都有信心为您提供最好的服务。

我们的业务包括：

各类住宅贷款 (Residential Mortgages)

民宅建筑贷款 (Residential Construction Mortgage)

商业物业贷款 (Commercial Mortgages)

加贷额度 (Refinancing)

开发用地贷款 (Development Land Loans)

开发建筑贷款 (Development Construction Loans)

A: 3010 8171 Ackroyd Rd, Richmond BC, V6X3K1

T: 604 370 0018

F: 604 370 1718



B.C. 省山東同鄉會

Shandong Natives Association of B.C.

Unit 5 - 5 East Broadway, Vancouver, BC V5T 1V4 Canada

Tel: 604-873-8038 Email: sdnabc@gmail.com Website: www.sdnabc.org

目錄



B. C. 省山東同鄉會理事長解可智先生致辭	5
B. C. 省山東同鄉會創會會長第一、二屆理事長曲瑞峰先生獻辭	7
永久的懷念	9
B. C. 省山東同鄉會第十三屆理事顧問職位名單與玉照	11
衷心的感謝	15
B. C. 省山東同鄉會獎學金簡介及申請條件	16
B. C. 省山東同鄉會《敬老基金》簡介	16
2018年1月 - 12月 B. C. 省山東同鄉會活動簡報	18
2018年1月 - 12月 B. C. 省山東同鄉會部分活動集錦	21
2019年會刊徵文：寫在會刊出版二十五週年之際 - 李海凌	38
2019年會刊徵文：永遠銘記在心 - 李海凌	40
2019年會刊徵文：憶江南·菲沙美（五首）- 程宗慧	42
2019年會刊徵文：一段山東人應該了解的一戰華工史 - 李春燕	43
2019年會刊徵文：生活不是眼前的苟且，還會期待詩和遠方 - 劉莉	44
2019年會刊徵文：當我談遠足時，我談些什麼 - 于海亭	45
2019年會刊徵文：海外悼亡魂 - 張鴻笠	47
山東政區圖	48
2019年會刊徵文：當年有多少山東人去了臺灣？ - 李福才	50
2019年會刊徵文：平和是金 - 孫藝琅	52
2019年會刊徵文：黃島拾趣 - 李桂華	53
2019年會刊徵文：永恒微笑 - 忻怡	54
2019年會刊徵文：我的父親 - 滕澤梅	55
2019年會刊徵文：曼谷自由行攻略 - 宋雁翎	57
2019年會刊徵文：驚嘆俄羅斯 - 孫礎	58
B. C. 省山東同鄉會 2020年會刊徵文與廣告徵集啟事	59
B. C. 省山東同鄉會會員名單	61
山東同鄉會山東大學校友俱樂部活動照片選登	71
山東大學溫哥華校友會專欄	72
B. C. 省山東同鄉會會刊編輯小組	78



加拿大 B.C. 省山東同鄉會

二十五週年誌慶

鄉情永固
友誼長存

余宏榮夫婦敬賀



致辭

今年正逢我會創立二十五週年喜慶，感慨萬分！

首先我們要緬懷和感謝當年由來自大陸、香港和臺灣的山東同鄉齊心協力創辦本會的元老們，他們為我會的創立和發展出錢出力，鞠躬盡瘁，作出了巨大貢獻！我們將永遠銘記他們的功績，不忘創會宗旨，全心全意為會員服務！

我有幸參與當年山東同鄉會的創立，並見證了本會的成長。二十五年來我會穩步發展，會員人數不斷增加並自置了物業。在歷屆理事會的正確領導下，會務工作蒸蒸日上，財務收支嚴格把關，物業得到妥善管理和維護。理事和顧問們為同鄉會服務不遺餘力，並奠定了紮實的基礎，才有了我會今天的規模和成就！

多年的社團經驗，使我深刻體會到“團結凝聚才是做好社團工作的基礎”。多年來我會積極開展多項活動聯誼鄉親，不僅得到會員和同鄉們的好評，更獲得支持和贊助！包括我會的《敬老基金》、連續二十二年為優秀學子頒發的獎學金，連續二十五年出版的會刊都離不開熱心會員、同鄉與朋友們的捐贈和支持。在此，我代表理事會向大家表示萬分感謝！

我會將繼續關心社區，多作公益，與山東老家各級政府保持聯繫，同時也要更加努力團結合作推動會務，再接再厲，務求更上一層樓！

最後恭祝大家新春快樂，萬事如意，心想事成，身體健康！

B.C. 省山東同鄉會
理事長：解可智



加拿大 B.C. 省山東同鄉會
二十五週年誌慶

鄉誼永固

葉傑全恭賀



獻辭

諸位來賓、同鄉們：

春節好！春節快樂！

祝諸位四季平安，身體健康，事事如意，家庭幸福！

今逢豬年之際，民間俗語云：肥豬拱門，財源廣進。

B.C. 省山東同鄉會

創會會長：曲瑞峰



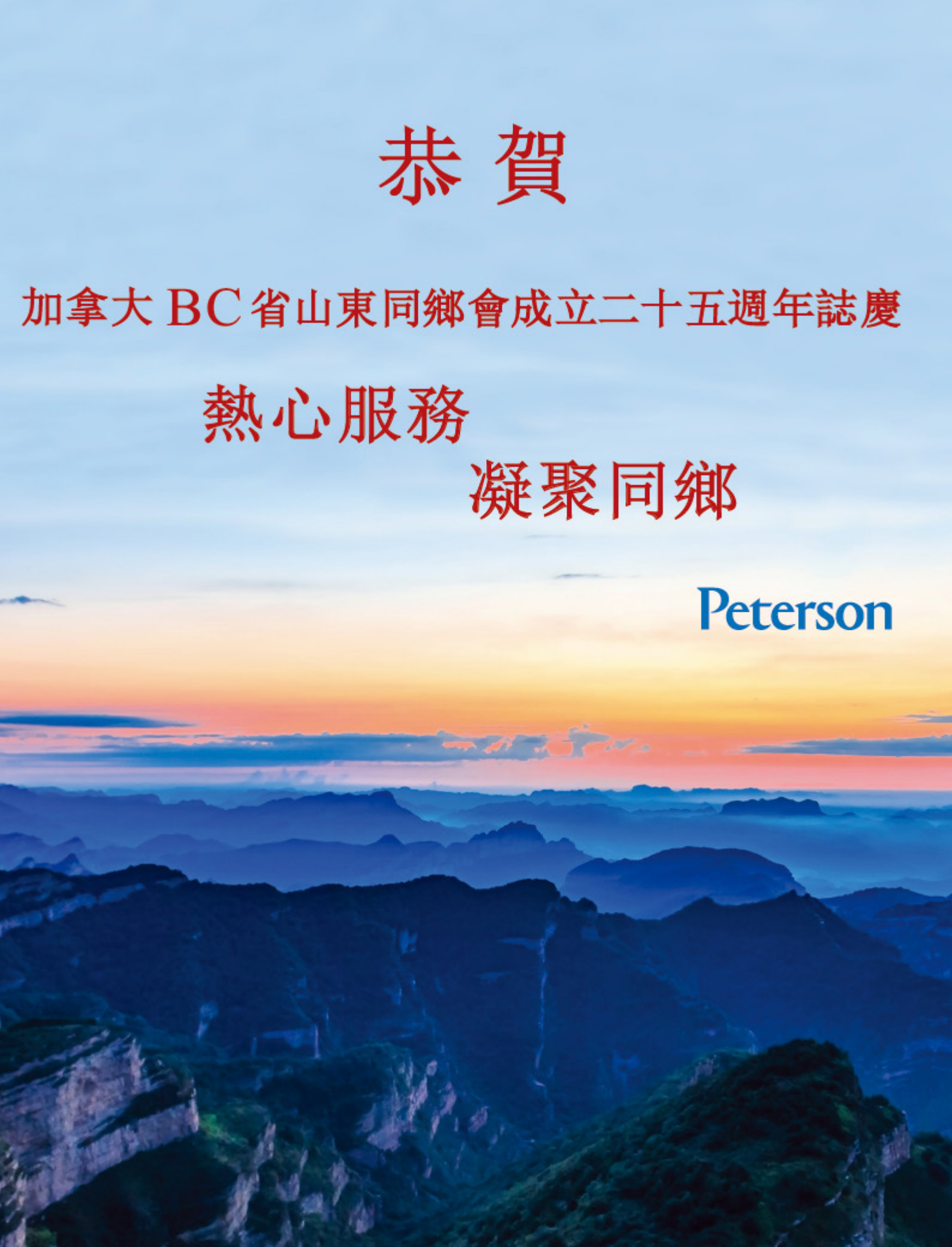
恭賀

加拿大 BC 省山東同鄉會成立二十五週年誌慶

熱心服務

凝聚同鄉

Peterson



永久的懷念

在我們 B.C. 省山東同鄉會成立廿五週年之際，我們更加懷念那些曾為我會創立和發展作出巨大貢獻的已故創會元老，他們是：孫裕年先生、孫鵬搏先生、王雍熙先生、萬世業先生、楊培鑑先生、于治英先生、王伯綱先生、鄒書香先生、叢樹倫先生、樂有基先生、徐有馨先生、鄒書古先生。我們將牢記創會的宗旨，全心全意為會員服務，使我會在理事會的帶領下更加蓬勃發展，成為海外山東同鄉溫暖的大家庭！

造福桑梓

Asia Imports Ltd.
亞洲工藝品公司

批發零售各式抽紗、枱布、手工藝品、
種類繁多、送禮佳品

3229 Kingsway, Vancouver, B.C. Canada V5R 5K3
Tel: 604-687-4912 Fax: 604-687-2288

故土情誼

雍華有限公司

MANDARIN IMPORTS LTD.

360 HOMER STREET, VANCOUVER, B.C. V6B 2V2
TEL: 604-681-5403 / 681-1803
FAX: 604-681-2368



B.C. 省山東同鄉會歷屆理事長 第十三屆理事顧問職位名單 (2018-2019)



創會會長、第一、二屆理事長：曲瑞峰
 榮譽會長、第三、四屆理事長：鄒書古
 第五、六、十一、十二屆理事長：解可禮
 第七、八屆理事長：苗延傑
 第九、十屆理事長：李昌任
 理事長：解可智
 副理事長：解可禮 兼英文秘書
 副理事長：王德禮 兼財務主任
 副理事長：楊世彬 兼物業租賃管理主任
 副理事長：王魯輝 兼中文秘書
 理事：李 杰 兼康樂主任
 理事：谷祖江 兼耆英事務主任
 理事：孫藝琅 兼物業維修主任
 理事：忻 怡 (女) 兼外聯主任
 理事：李春燕 (女) 兼康樂副主任
 理事：李福才 兼耆英事務副主任
 理事：徐青陽 兼物業維修副主任
 理事：王魯軍 兼網站負責人
 理事：鄒書奎
 理事：畢曉魯
 理事：曲惠敏 (女)
 理事：文東平
 理事：王 鋹
 名譽顧問：鄒俊堂 黃耀華 王成合
 顧問：劉華千 孫樹郡 王松坡 姜善恩 姚書新 苗延傑 李昌任
 法律顧問：樂美森御用大律師





理事長 解可智



副理事長 解可禮



副理事長 王德禮



副理事長 楊世彬



副理事長 王魯輝



理事 鄒書奎



理事 谷祖江



理事 孫藝琅



理事 忻怡



理事 李杰



理事 王魯軍



理事 畢曉魯



理事 李福才



理事 李春燕



理事 曲惠敏



理事 徐青陽



理事 文東平



理事 王鋸



名譽顧問 鄒俊棠



名譽顧問 黃耀華



名譽顧問 王成合



顧問 劉華千



顧問 孫樹郡



顧問 王松坡



顧問 姜善恩



顧問 姚書新



顧問 苗延傑



顧問 李昌任

恭賀

卑詩省山東同鄉會成立二十五週年誌慶

the **Libra**
Rice
People

德成糧油食品公司

LIBRA NATIONAL INC.

#129 - 7080 River Road, Richmond, BC V6X 1X5

Tel: 604-231-0610

Fax: 604-231-9660

E-mail: info@ricepeople.com

THANKS

衷心的感謝

我們山東同鄉會二十五年來會刊的出版離不開廣告商們的大力支持和贊助，其中大多為我會的理事、顧問和會員，當然也少不了會外的商家。可以說，沒有廣告商們熱心贊助就不可能有本會二十五年來的堅持，對此我會表示衷心的感謝！同時我們也希望獲得更多商家的支持和贊助！以下是連續多年在我會刊登廣告的商家：

一、連續二十年或以上刊登廣告的商家：

會內：孫魯萍女士的“德成糧油食品公司”、“楊偉勳特許會計師”、鄒書古家族的“亞洲工藝品公司”、王松坡家族的“雍華有限公司”、“黃耀華特許會計師行”、“牙醫曲其增”、“牙醫黃啟仁和于桂琴”

二、連續十五年刊登廣告的商家：

會內：王德禮先生的“新世界保險”

三、連續十年或以上刊登廣告的商家：

1. 會內：楊培鑑家族的“培新集團”、解可禮與解可智家族的“華泰建築集團”、苗延傑先生的“加拿大帝國商業銀行”、解鄒愛蘭與解趙彩華女士的“佳能地產”、“王奕地產經紀”、黃耀華與黃鄒維麗夫婦的“the river club”、趙金堂與趙陳燕娥夫婦的“加拿大西北貿易有限公司”

2. 會外：“富大海鮮酒家”、“忠誠花鋪”

四、連續五年或以上刊登廣告的商家：

1. 會內：“BOM 房屋貸款專家畢晚魯”、鄒積華女士的“第一樓海鮮酒家”、于克華女士的“安德森心理輔導與諮詢所”、萬世業先生的“中國地毯”、萬昇寶先生的“萬家花店”、孫紹九先生的“新華旅行社”、林淑君女士的“鐵道鎮家庭旅館”、張志苓女士的“家福門窗廠”、盛廣平先生的“Great Van Roofing and Drainage Ltd.”、遲國平先生的“Hich Electric Ltd.”

2. 會外：“滿地可銀行”、“余宏榮律師事務所”、“永安燕梳”、“高潔地毯清潔公司”、“加拿大中國旅行社”、“長城飯莊”

近年來有更多的會內外商家在我會會刊上刊登廣告，對此我們表示衷心的感謝！同時也希望大家幫襯支持他們的生意，最後祝各位廣告商生意興隆！

B. C. 省山東同鄉會
理事會
2019年元月



B.C. 省山東同鄉會

獎學金簡介及申請條件

我會自 1997 年起建立獎學金制度，意在鼓勵會員子女勤學上進。最初的兩份獎學金均由楊培鑑理事捐贈，每份 \$500，後改由楊培鑑理事和本會各出資一份。楊培鑑理事捐贈的那一份即使在他不幸於 2006 年病逝之後，其夫人楊李守敏女士仍遵循丈夫的意願繼續捐贈獎學金。2003 年我會永久友誼會員楊謝彬如女士捐贈兩萬元設立獎學基金，又添一份獎學金，本會也增加一份獎學金。另外，我會理事、凡盛資本 (fanson Copital) 管理合伙人及常務董事畢曉魯先生，自 2012 年以來已連續六年捐贈獎學金，2018 年決定繼續，使本會 2018 年有五份獎學金。但當王魯軍理事得知有六位學習成績優異的會員子女申請獎學金時，立馬表示由他捐贈一份。經理事會審查通過，六位申請者均可獲得獎學金。

我會 2018 年度獎學金獲得者為：永久會員孫德福與朱曉紅之女孩



文清：永久會員張志聰與張苗慧敏之子張俊霆；永久會員江向東與戴紅梅之子江龍；永久會員林子源與林子桂環之子林耀志；永久會員葛學軍與張妍妍之子葛澤壯；永久會員徐茂玖與徐新建平之子徐建華，2018 年獎學金將於 2019 年 2 月 23 日我會成立廿五週年會慶暨春節聯歡晚會上頒發。

本會獎學金申請條件如下：

1. 申請人須是當年入讀大學或專上學院者；
2. 申請人的父親和母親應是本會入會一年以上的永久會員，其中一位必須是山東籍的永久會員（單親家庭父親或母親一方即可）。

申請人須提供大學或專上學院錄取通知書及高中學習成績表，並填寫一份山東同鄉會獎學金申請表交給本會，理事會將根據申請人的學習成績決定頒發獎學金與否。有關事宜可致電同鄉會辦公室查詢，電話：604-873-8038。

B.C. 省山東同鄉會

《敬老基金》簡介

我會《敬老基金》是由熱心會員王先生和他母親捐贈十萬加元於 2004 年 11 月建立的。該基金的建立在會內形成尊老敬老愛老的風氣，並增進對耆英會員的關懷，使大家能在有生之年盡情享受美好的晚年生活。凡加入本會两年以上，超過 65 歲的耆英永久

會員均有資格享受《敬老基金》所提供的福利補助。

2018 年的《敬老基金》主要用於我會成立二十四週年會慶暨春節聯歡晚會、《敬老日》和《夏日一日遊》活動對耆英永久會員的補貼以及訂購 2019 年掛曆等。

張藝 Ida Zhang

持保險和基金雙牌照的理財經理人
團隊的業務範圍包括：投資規劃，稅務規劃，退休規劃
房貸規劃，資產傳承，風險管理的一站式理財服務。

手機電話 **604 369 3298**

掃描微信號 了解最新財經稅務資訊

提供：貸款策略，投資策略，
企業策略，保險策略，RRSP
溶解策略等等。

* 超過 15 年的中國，加拿大公司企業會計稅務經驗

* 多年專注於加拿大個人，家庭及公司的整體稅務規劃和財富管理

* 辦理兒童的教育基金 RESP，及 RRSP, TFSA, RRIFFs, LIFs, 保本基金，年金等

* 提供多家頂尖財務機構的全面理財服務：各類人壽，旅遊，房屋貸款，團體保險

探親 旅遊醫療保險大溫最低價

重大疾病險，長期護理險，健康及牙醫險

留學生醫療保險 每天 \$1.50 起

用最專業的財稅知識和財務工具，為客人私人定制眾多套餐計劃：

- 僱傭時間為嬰兒打工的《百萬寶貝終身財富計劃》

- 巧用 TFSA 的 \$5,500, 讓工薪階層早日成為《百萬富翁計劃》

- 幫助精英家庭擺脫“打江山容易守江山難”的《資產管理計劃》

- 借用猶太人的智慧，讓家族財富世世代代穩傳的《億萬家族計劃》



微信號：echat20150216

辦公電話：604 285 6488

辦公傳真：604 285 6468



電子郵箱：ida.zhang@yahoo.com

地址：5900 No.3 Rd, Unit 880, Richmond BC V6X 3P7



2018年1月—12月 B.C. 省山東同鄉會活動簡報



2018年1月30日我會2018年會刊編輯印製并順利出版了。

2018年2月8-9日我會負責人探訪本會創會會長、榮譽會長、顧問及創會元老遺孀。

2018年2月11日我會舉辦了第十四屆家鄉美食廚藝比賽歡慶春節，12位會員獲得最佳美食獎。

2018年3月17日我會在富大海鮮酒家隆重舉行第十三屆理事會就職典禮暨春節聯歡晚會，有300多位會員、同鄉和嘉賓參加。

2018年3月31日我會舉辦第一屆“够級”撲克友誼賽，共分成6組，經循環賽、半決賽、決賽的激烈拼比，產生了冠軍和亞軍。

2018年4月26日我會解可禮副理事長、李福才理事、李春燕理事應“Canada Day Drumming Celebration”總會會長的邀請，代表我會與參加過二戰的華裔老兵一起前往維多利亞市附近的中國勞工陵園瞻仰和祭奠。

2018年5月28-29日解可智理事長和解可禮副理事長應邀出席加拿大廣東社團總會舉辦的“第九屆廣東同鄉聯誼大會”。

2018年6月11日解可禮副理事長代表本會接受中國人大副委員長王晨的接見並合影留念。

2018年6月24日我會在列治文的Cambie Community公園舉辦第十三屆夏日燒烤聯誼活動，有上百人參加。

2018年7月1日孫藝璋理事代表本會出席中華會館聯合各華裔社團在大溫哥華中華文化中心舉行的慶祝加拿大建國151週年活動。

2018年7月8日我會文化健行俱樂部組織會員前往素里 Bend Regional Park 健行。

2018年7月14日我會文化健行俱樂部組織前往 Joffre Lakes 遠足。

2018年7月25日我會部分理事、顧問及會員參加了榮譽會長鄒書古先生的葬禮。

2018年8月4日我會文化健行俱樂部組織前往白石參加“海洋節”活動。

2018年8月11日我會租旅遊車舉辦《夏日一日遊》活動，前往 Squamish，乘坐纜車上山賞景，隨後遊覽了 Brandywine 瀑布和 Shannon 瀑布，共有56人參加。

2018年8月18日我會主要負責人應邀出席山東大學溫哥華校友會成立大會並贈送賀禮。

2018年5月-8月我會舉辦2019年會刊有獎徵文活動，共有13人獲獎，他們是：會員于海亭、永久會員李春燕、李桂華、李海凌、李福才、忻怡、宋雁翎、孫礎、孫藝璋、張鴻笠、程宗慧、劉莉、滕澤梅。頒獎儀式將在2019年我會成立廿五週年會慶暨春節聯歡晚會上進行。

2018年7-8月我會2018年度獎學金接受報名。永久會

員子女孫文清、張俊霆、江龍、林耀志、葛澤壯、徐建華共六位優秀學子榮獲我會2018年度獎學金。頒獎儀式將在2019年我會成立廿五週年會慶暨春節聯歡晚會上進行。

2018年8月20日-26日王錕理事代表我會參加了由山東省外僑辦主辦的“2018年旅外僑胞懇親大會”，受益匪淺。

2018年9月23日我會文化健行俱樂部組織前往溫市中心參觀具有藏族傳統文化的《頂級唐卡真品藝術展》，隨後前往史丹利公園健行。

2018年9月28日王德禮副理事長代表本會應邀出席了中國駐溫哥華總領館舉行的慶祝中華人民共和國建國69週年的招待會。

2018年9月29日我會文化健行俱樂部前往本拿比 Deer Lake 公園健行。

2018年10月7日我會舉行了第十四屆《敬老日》活動，有超過100位耆英會員及親屬參加。年過九十歲的畢少良先生、孫樹郡先生、曲瑞峰先生和孫韓淑梅女士當選為本會2018年的“健康老壽星”。

2018年10月10日我會文化健行俱樂部組織前往BC省內陸的Adams河觀賞四年一次的紅蛙大回流。

2018年10月我會呼籲已入籍的會員及親朋好友，珍惜我們華人前輩用鮮血和生命換來的選舉權，積極參與大溫地區各市選舉投票！

2018年10月14日我會文化健行俱樂部舉辦了“賞楓葉，觀壁畫”的健行活動。

2018年10月21日我會專門為耆英會員組織了一次“賞楓葉，觀壁畫”的漫（慢）遊活動。

2018年10月27日曲惠敏理事代表我會參加由中華會館召集徵求僑團暨各界關於建立加拿大華裔博物館意見的諮詢會議。

2018年11月4日我會文化健行俱樂部組織參觀新西敏博物館及《People Gotta Move》展覽。

2018年11月6日解可智理事長應邀出席加拿大廣東社團總會舉辦的總結報告大會及加拿大廣東同鄉聯誼大會揭牌儀式及慶祝晚宴。

2018年11月11日我會文化健行俱樂部前往 Burnaby Lake Regional Park 健行。

2018年11月17日我會文化健行俱樂部前往三角洲觀賞雪雁並遊覽了 George C. Reifel 候鳥保護區。

2018年11月20日我會文化健行俱樂部組織參觀了在溫哥華美術館舉行的《Guo Pei Couture Beyond Fashion》展。

2018年12月2日我會文化健行俱樂部與山東大學溫哥華校友會聯合組織前往溫哥華力邦藝術港參觀了《泰坦尼克號精品展》。

Congratulations to Shandong Natives Association of BC 25th Anniversary

祝賀加拿大BC省山東同鄉會
成立25週年誌慶



Derek Kai PREC*
604.868.1666
dkai@rennie.com
rennie.com/derekkai



Salina Kai PREC*
604.773.7013
skai@rennie.com
rennie.com/salinakai

rennie

*PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION AN INDEPENDENT ADVISOR OF RENNIE & ASSOCIATES REALTY LTD. THIS COMMUNICATION IS NOT INTENDED TO CAUSE OR INDUCE A BREACH OF AN EXISTING AGREEMENT(S). E.&O.E

恭賀
山東同鄉會成立二十五週年誌慶

熱心服務 凝聚同鄉



REGENCY TRAVEL

Tel: 604-873-8411 Fax: 604-873-8115

E-mail: anita@regencytravels.com

L3-601 West Broadway, Vancouver B.C. V5Z 4C2



鑫福祥

鑫福祥羊汤馆

男人的加油站，女人的美容院

订位电话：778.877.3733

地址：2213-4653 Garden City Rd .Richmond



“鑫福祥羊汤馆” 欢迎您光临



羊肉串



三丝拉皮



香叶小排



密宗口水鱼



手抓羊排



羊杂或羊肉汤



红烧茄子



香辣羊排



老爸猪手



特色烧饼

“鑫福祥羊汤馆”是由八佰伴美食广场的大热门“香万里羊汤馆”扩展出来的全新餐厅。鑫福祥羊汤馆仍然以“羊”为特色，聘请了特级厨师，主营特色羊类菜品，包括全羊、烤羊腿等；另有牛、鸡、海鲜等花样菜品。在镇店传统羊汤的基础上，特供海参、松茸、花胶等秘制养生羊汤。鑫福祥将羊的文章做到了极致，大温首屈一指。

“鑫福祥羊汤馆”为温哥华的美食家们提供了优美宽敞的用餐环境，大厅可容纳一百人用餐；一个温馨小包间适合6-8人聚餐；一个商务大包间，两张特大餐桌，每桌最多可容纳16人用餐。鑫福祥，寿宴喜酌无任欢迎，大餐小聚都是首选。



与京剧名家李胜素、于魁智合影



与那英合影



与李玉刚合影



2018年1月 - 12月

B.C. 省山東同鄉會部分活動集錦

永久會員 李海凌 報道

2018年2月11日賽廚藝迎狗年

春節前夕，我會迎來了第十四屆家鄉美食廚藝比賽歡慶狗年的到來。2月11日上午11點不到副理事長王魯輝夫婦、理事李杰夫婦和曲惠敏夫婦以及永久會員王淑霞就趕到會所做義工，大家一起動手布置現場做準備。永久會員陳進、王瑋和孫艷玲則負責登記、收費、貼菜名以及辦理入會手續，工作十分認真。隨著參加活動的會員和同鄉們從四面八方趕來，會所裡也逐漸熱鬧起來，充滿着節日氣氛，每個人都像過年一樣喜氣洋洋。大家精心製作的拿手菜擺滿了長桌。剛上任的理事長解可智對大家的到來表示歡迎，並拱手拜年祝各位春節快樂！話不多說，馬上開吃！大家自覺排隊，按序取食，挑選自己喜歡的美食。令人驚喜的是，來自家鄉的美酒“煙台古釀”加拿大總代理贊助了這次活動，不僅可以現場品嚐還提供了獎品。大家紛紛舉杯品嚐并贊好酒！目前在大溫地區各大省政府酒類專賣店即 Liquor Stores 的亞洲酒區都可以買到“煙台古釀”。在佳節來臨之際，愛喝白酒的鄉親們不妨買幾瓶家鄉美酒助興！就這樣大家邊吃、邊喝、邊聊，都很開心。飯飽酒足開始投票，每個人都將在小紅紙上寫下自己心目中的美食編號。經義工們計票，十二份最佳美食誕生了！他們的製作者分別是：永久會員孫之鳳的“韭肉鮮蝦餃”榮獲一等獎，永久會員張藝的“炸茄盒”和徐玉秀的“薺菜包子”并列二等獎，永久會員李福才的“涼拌豬耳菜芯”獲三等獎，

永久會員曲惠敏的“烤雞”獲四等獎，永久會員李杰、陳進夫婦的“香煎帶魚”和“拌藕片”并列五等獎，永久會員王瑋的“椰奶紅豆年糕”獲六等獎，永久會員張宏的“雙色果凍”獲七等獎，永久會員趙波的“涼拌菠菜粉絲”獲八等獎，新會員孟大生的“團團圓圓”與永久會員張偉黎的“蒜香排骨”并列九等獎。獲獎者依序選擇了自己中意的獎品，其中三份是解可禮副理事長捐贈的，華埠富大海鮮酒家也贊助了禮盒年糕。但前四名獲獎者無一例外均選擇了“煙台古釀”。解可智理事長高興地與獲獎者合影留念。提起幾位熱心會員的付出真讓人感動！年過八旬的永久會員徐玉秀提前一晚就開始用南瓜和麵，包薺菜包子，當天上午蒸好在兒子的陪同下從素里趕來參加活動，足足帶了60多個包子，就是為了讓同鄉們吃飽吃好！永久會員孫之鳳為了讓大家吃到可口的餃子，多次調餡請人品嚐提意見。為了保證大家吃上熱呼呼的餃子，一大早和麵調餡包好下了100多個餃子并請朋友車自己到同鄉會，大家真是吃在嘴裡暖在心上。還有永久會員趙祉訓和趙美莉夫婦自認為自己的廚藝不佳，以往每次參加美食活動都是交費。而這次他們在餐館訂了兩大盤“辣子雞”和“油炒麵”帶來，並聲明不參賽只是希望大家多品嚐一些風味！歡樂的時光總是過得飛快，又到該分手的時候了，不少會員意猶未盡相約在同鄉會的狗年春晚上再見！

解可禮、李海凌拍攝





2018年3月17日我會第十三屆理事會就職典禮暨春節聯歡晚會紀實

3月17日晚，我會隆重舉行了廿四週年會慶、第十三屆理事會就職典禮暨春節聯歡晚會，三百多位會員同鄉和嘉賓們歡聚一堂，現場氣氛熱烈而溫馨。中國駐溫哥華總領館胡啟全領事和施陳勇領事、BC省貿易省務廳長周炯華先生、中華會館姚崇英理事長、見證我會發展歷程的老朋友前國會議員梁陳明任女士與前BC省省議員李琛明先生以及中文媒體代表、贊助商等應邀出席了晚會。

BC省山東同鄉會第十三屆理事會於今年年初正式上任。成員包括理事長：解可智；副理事長：解可禮、王德禮、楊世彬、王魯輝；理事：李杰、忻怡（女）、谷祖江、孫藝琅、李春燕（女）、李福才、徐青陽、王魯軍、鄒書奎、畢曉魯、曲惠敏（女）、文東平、王錕。新任理事長解可智先生首先發言，在對各位嘉賓和會員同鄉們表示熱烈歡迎之後，簡要介紹了我會成立二十四年來的歷程，並表示：“本屆理事會將一如既往，秉持創會的宗旨，用我們智慧和團結的力量，群策群力，發揮更多的互助，公益及愛心！也希望能感動年輕的同鄉，延續我們的信念及精神，把我會發揚光大！使我們這個海外山東同鄉的大家庭更加溫暖，更富有凝聚力！同時密切與山東老家各級政府的聯繫，為促進加中兩地經貿文化等方面的交流做貢獻。在此，我衷心地感謝會員、同鄉、朋友們多年來對本會的大力支持！”接着剛上任不久的胡啟全領事在致辭中重點介紹了正在召開的中國第十三屆全國人大一次會議的情況，並表示在習近平主席的領導下，中國在各個領域都會有重大改革、完善和發展，中國會變得越來越好！溫哥華中華會館姚崇英理事長在致辭中特別感謝我會去年夏天積極參與為BC省內陸森林火災募集善款的活動，幫助受災民眾度過難關。因參加其他活動匆忙趕來的BC省議員、省貿易省務廳長周炯華先生，從擔任溫哥華中華會館理事長及溫哥華市議員起就與我會建立起良好的關係，也算是老朋友了。周廳長首先代表省長 John Horgan 向在座的朋友拜個晚年！並在致辭中高度稱贊本會多年來所取得的成就，並認為我會是本地搞得很成功的華裔社團之一！聯邦國會議員關慧貞女士也曾經臨現場看望了大家，並祝新年快樂！

隨後，山東同鄉會 2017 年度獎學金贊助者楊李守敏女士、楊謝彬如女士的代表苗延傑前理事長、凡盛資本管理合伙人及常務董事畢曉魯理事與喬伊醫生

的代表解可智理事長、本會代表王德禮副理事長分別向榮獲獎學金的優秀學子宋熹、文遠銘、郭建月、施嘉欣、任瑞佳同學頒發了獎學金。幾位就讀外地大學的獲獎者，則由家人代他們領獎。其中新增的一份獎學金是由我會 2008 年獎學金獲得者、UBC 醫學院畢業生喬伊小姐資助的。目前，在卡加利醫院任住院醫師的喬伊表示：在自己求學的路上得到過許多幫助，其中也包括山東同鄉會的獎學金，一直銘記在心。當自己有能力時，就想捐一份獎學金表達心意，資助剛踏入大學的學弟或學妹，鼓勵他們努力學習，完成學業，回饋社會。

接下來由解可智理事長向榮獲我會 2018 年會刊有獎徵文活動的曲惠敏、李桂華、李春燕、陳建軍、張連璋、程宗慧、孫藝琅、韓長福、張鴻笠、袁永平、滕澤梅、宋雁翎共十二位獲獎者頒獎。最後，由長賀科技公司的範雪旻副總裁向出席晚會 65 歲以上的香英會員贈送了靈芝保健品，這已是該公司連續第三年捐贈了，老人們都很開心！

晚宴開始了，李春燕理事向大家介紹了由熱心酒商贊助的兩種美酒。一種是來自家鄉，加拿大總代理捐贈的“煙台古釀”；另一種是在本地經營“蘭里堡酒莊”的永久會員蘇偉先生捐贈的“藍標藍莓酒”，令大家不僅可以現場品嚐，還可以抽獎帶回家！八位理事和義工們分別前往各席為大家斟酒，不少人品嚐後紛紛贊好！並要求續酒。接着解可智理事長率領部分理事到各席向會員、同鄉、嘉賓、朋友們敬酒，場面歡笑不斷！

演出開始了！豐富的節目令人目不暇接。首先由兩位學習美聲唱法三年，充滿青春活力的高中生王笑笑和黨多多登台為大家表演了女聲二重唱。緊接着是獨唱、京劇和舞蹈。比較特別的是馬鑒予老师的古筝演奏與國畫名家王世永先生的現場作畫，把兩種不同形式的藝術完美地結合起來，使大家耳目一新。曾獲聲樂研究和歌劇雙碩士的舒譯嫻老師和她的學生楊利軍先生的美聲二重唱獲得觀眾們的一致稱贊！多才多藝的永久會員繆玉華、李春燕、楊利軍、張曉青、徐伯山的表演也受到大家的歡迎！

此外，由理事、顧問以及酒商捐贈的一百多份抽獎獎品給大家帶來了陣陣歡樂。每位出席者都再次獲得由德成糧油食品公司捐贈的優質米一包，這已是熱心會員孫魯萍女士連續第十四年捐贈了。所有參加聯歡晚會的會員、同鄉及朋友們度過了一個愉快的夜晚，大家都很开心！



我會第十三屆理事會的部分理事與創會會長、榮譽會長及前任理事長合影。

前排左起：王魯輝、李福才、王德禮、楊世彬、鄒書古、解可智、曲瑞峰、鄒書奎、徐青阳
後排左起：王 鋌、孫藝琅、李 杰、李春燕、曲惠敏、王魯軍、文東平



新任理事長解可智致辭



中領館胡啟全領事致辭



中華會館姚崇英理事長致辭



貿易省務廳周炯華廳長致辭



本會主要負責人、創會會長、榮譽會長與參加會慶的嘉賓合影。



解可智理事長頒獎後與我會 2018 年會刊有獎徵文活動的獲獎者合影。



2017 年獎學金提供者楊李守敏女士向優秀學子宋熹頒發獎學金。



長賀科技公司範雪曼副總裁向我會耆英會員贈送靈芝保健品。

文東平、趙波拍攝





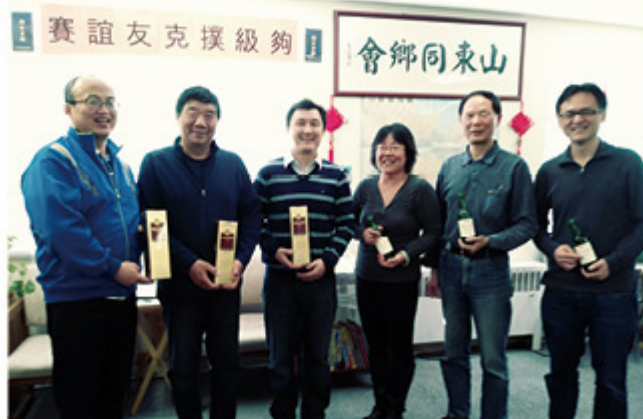


2018年3月31日我會第一屆“够級”撲克友誼賽隨記



為豐富會員們的業餘生活，復活節長週末我會舉辦了具有濃郁山東特色的“够級”撲克友誼賽，並得到家鄉美酒“煙台古釀”加拿大總代理的大力支持，獨家贊助了冠、亞軍獎品。3月31日上午剛十點半王魯軍、李春燕、王魯輝、文東平四位理事與多位參賽選手及義工就來到會所，大家一起動手布置現場做準備。王魯軍理事首先組織大家突击學習“够級”比賽的規則，然後盡量男女搭配三人一組，分別命名為：煙台古釀 A、B、C、D、E、F 共六組。其中不少選手多年沒玩“够級”，只好臨陣磨刀，速成上場。不過，

大家心態都很好，本着“友誼第一，比賽第二”的原則，重在參與，不在乎輸贏，希望借助比賽結交新朋好友，增進相互了解和友情。按比賽規則，首先進行的循環賽。設兩局，積分制，贏一局3分，平一局1分，輸一局0分。隨後選手們各就各位，三台同時開賽。隨着比賽的進行，會所裡傳來陣陣歡笑聲，大家玩得都很開心！每局結束，義工于江華女士就認真記分，選手們也及時總結經驗，以利再戰！賽間休息，選手們邊品嚐“煙台古釀”與蘭里堡酒莊提供的“藍標藍莓酒”和“草莓酒”，邊就着由理事和會員們帶來的各種小吃，如香脆的 Chips、瓜果、好吃的膠東地瓜乾、乾蝦絲和魷魚絲；還有自製的扁豆糕、糕點、醬牛肉、蔥油餅等，令人胃口大開！補足能量繼續再戰！直到下午四點循環賽終於結束了，積分最高的煙台古釀 D 組和 E 組進入決賽，除了有事提前退場的選手外，其他人也不閒着，另開戰場繼續玩牌。經過兩局決賽，由永久會員趙波、單蒲、徐伯山組成的煙台古釀 D 組榮獲冠軍；由永久會員王魯輝、肖世欽、王魯軍組成的煙台古釀 E 組榮獲亞軍，大家都很高興，紛紛鼓掌向他們祝賀！冠、亞軍們也開心地手持獎品“煙台古釀”合影留念。我會第一屆“够級”撲克友誼賽圓滿結束！



李海凌拍攝

2018年6月24日同鄉燒烤歡樂多

6月24日星期日，我會迎來了第十三屆夏日燒烤聯誼活動。上午8點多，王錕理事就趕到列治文Cambie Community公園佔位。不久副理事長王魯輝夫婦，理事：李杰夫婦、李春燕夫婦、王魯軍夫婦以及永久會員杜鵬、王美玲、孫之鳳和胡國強夫婦來到公園，大家拉起“BC省山東同鄉會”的橫幅並一起為活動做準備。永久會員陳進、姜月珍、王瑋、于雪艷及年青的新會員于海亭五位義工忙著登記收費、辦理入會手續等；李春燕和杜鵬、王美玲則一起清洗蔬果。今年本會改訂由“溫哥華串爺”腌製的烤肉，早早的就已送到現場。在熱心會員孫之鳳、肖築芝的組織下，王瑞雲、王翌、孫玉玲、李壽祥李玲夫婦、宋英峰和林爽夫婦、還有剛入會的周燕島和徐怡夫婦等義工一起動手穿羊肉串，他們穿得又快又好，很快就完成了任務。

此時，王魯輝、胡國強、王魯軍、趙波、張放、楊利軍、曾琴文、郭啟祥、宋英峰、李杰、單蒲、朱廣輯、尹華等“司爐”早已開烤，香味四溢的羊肉串、牛仔骨、雞翅還有烤地瓜陸續出爐。第一波當然是先送給辛苦為同鄉的義工們品嚐啦！隨後，大家在烤爐前排好隊，邊聊天邊等待領取烤肉。經營海產生意的熱心會員張弛贊助的魚下巴也出爐了，還有海藻沙拉可以品嚐，味道很贊！杜鵬和王美玲則為大家分發餐具及黃瓜、西紅柿，吃烤肉搭配清脆的小黃瓜和酸甜的西紅柿最合適。肉吃多了口渴，永久會員孫德福先

生又及時切開了甘甜多汁的大西瓜，很解渴嘞！肉飽瓜足，李杰理事把大家召集在一起，首先代表理事會感謝為這次活動奉獻的所有義工，然後拍大合照，大家笑得都燦爛！接下來是由“溫哥華串爺燒烤肉食公司”贊助的幸運抽獎，隨機抽出三份，分別由永久會員唐華、徐蔚和徐伯山獲得，串爺徐老板高興地為幸運者頒獎。

山東大學的校友們借參加夏日燒烤活動之際，組織聯誼。雖然參加這次聚會的新面孔比較多，但同為校友，大家相見甚歡。先自我介紹，後相互交流，並紛紛加入山大校友羣還表示要通知更多的校友入羣。不少校友提建議，希望通過文體等多種活動，促進大家的互相了解。

正力爭參加溫哥華市選“Viaion Vancouver”黨內提名的青島老鄉張維俏先生也來到現場和大家見面，并向同鄉們介紹他參政的理念和政綱，希望得到大家的支持和幫助！不少會員與他交談留下聯絡方式，并表示支持。

活動最後是有獎遊戲競賽，無論是大人還是孩子都很投入，在遊戲中尋找快樂！現場笑聲不斷，大家度過了一個愉快的週末。

這次活動要特別感謝攝影高手永久會員唐鵬飛、副理事長解可禮和理事文東平以及多位會員為參與者抓拍了許多美好的瞬間，現已製作成相冊，可在有山東同鄉會會員參與的微信羣裡查看。







唐鵬飛、解可禮、文東平攝影

美人堂

方冠楊氏皮膚修復中心

联系电话：6043697883 / 7783889178 / 7789987572



方冠楊氏中药草本面膜 从此告别粉底遮瑕膏 专业祛斑祛痘，美白提升

排毒解毒 活血化痰
加速皮肤新陈代谢，完美重现
增强皮肤抵抗力，焕若新生
纯天然无任何添加剂无副作用

方冠楊氏神奇中药草本面膜的七大功效：

- 1、美白效果 100%，去黑变白，清除黑眼圈，驱除黄气，提肤色，白里透红。
- 2、祛除各种色斑：黄褐斑、雀斑、日晒斑、蝴蝶斑、老年斑等，还你一张净白的脸。
- 3、根除严重痘痘、粉刺、黑头，消除痘印，收细毛孔，恢复光滑亮泽健康肌肤。
- 4、抗衰老，收紧松弛皮肤，收紧眼袋，减退法令纹，木偶纹和抬头纹，V脸重现，年轻十年不是梦。
- 5、改善各种脸部敏感、激素脸、增强皮肤免疫力，避免再受困扰。
- 6、消除红血丝，修复受损皮肤，跟红脸蛋再见。
- 7、修复激光祛斑后皮肤受损问题，包括色斑加深，皮肤变薄等不良现象。



地址：#1455-4540 NO.3 Road, Empire Centre, Richmond 列治文帝国中心，超市对面。

2018年8月11日我會《夏日一日遊》圓滿結束

8月11日週六，溫哥華高溫多日的天氣終於涼爽下來。我們乘坐着由永久會員陳寧駕駛的旅遊大巴，在解可禮副理事長的帶領下前往 Squamish。一路上，大家邊聆聽義務導遊李海凌女士的講解，邊欣賞沿途的海灣、河流、雪山、懸崖、瀑布等美景。只用了一個小時就順利到達海天纜車售票處。解副理事長立馬下車幫大家辦好預訂的團體票並分發到每個人手中，接着又為排隊待上纜車的各位拍照留念。隨着海天纜車的上昇，我們

登上了山頂，當然先要拍個大合照嘍！然後才是分頭活動，但都少不了觀海灣，賞風景，過吊橋，覽雪山。年輕點體質好的朋友，還結伴走小徑，去欣賞更美的景色！而解副理事長不辭辛苦，又為會員和他們的親朋好友拍下美麗的瞬間！一轉眼三個小時過去了，無論是大人還是孩子都玩得很開心！下山後，我們繼續遊覽了頗有氣勢的 Brandywine 瀑布和 Shannon 瀑布。整個旅途自始至終充滿着歡樂氣氛，大家雖然玩興很高，但也很守時，旅遊團順利返回溫哥華，我會 2018《夏日一日遊》活動圓滿結束！





解可禮等拍摄

2018年8月18日山東大學溫哥華校友會成立我會送賀禮



8月18日是個好日子，山東大學溫哥華校友會正式成立了！來自大溫地區各城市的五十多位山大校友從四面八方歡聚在本拿比市的 Bonsor Recreation Complex 來見證這重要時刻。我會解可智理事長、解可禮副理事長、王松坡顧問（山大校友）及李海凌辦公室主管應邀出席了成立大會。大會首先由校友會的副會長高峰宣佈山東大學溫哥華校友會正式成立！並宣讀了母校的賀信。緊接着于長學參贊代表中領館教育組致辭。接下來解可智理事長致辭。他在致辭中重點講述了“十一年前山東同鄉會為移民溫哥華的山大校友成立了俱樂部，為大家提供了聯誼的機會。在這裡不僅可以結識更多的校友，傾訴校友之情，還可以

交流信息，增進了解，相互幫助。隨着越來越多的山大校友加入，也為我們山東同鄉會輸送了新鮮血液，注入了活力，校友們積極參加我會舉辦的各項活動，並擔任義工，為大家服務，發揮着骨干作用。”這一切都詳細記錄在山東同鄉會每年出版的會刊裡了。解理事長代表我會向山東大學溫哥華校友會贈送了這十一本會刊以及已提前在校友會羣裡發表的“美篇”，還有祝賀蛋糕和花籃。同時，解理事長也不忘叮囑校友“創會容易守會難，若想辦好校友會，不僅需要熱情更需要無私地奉獻精神！在今後的發展過程中你們會遇到這樣或那樣的困難，但我堅信：人才濟濟的山東大學溫哥華校友會將不畏艱難，團結互助，同心協力辦好校友會，使校友會更富有凝聚力，不斷發展壯大！”。校友會李春燕秘書長回顧并簡述了該會的前史，而王琳會長的發言則代表該會首屆理事會重點提出了校友會的使命、願景與定位。之後，王琳會長分別向我會的解可智理事長、解可禮副理事長、王松坡顧問頒發了顧問聘書，接着又率領全體理事合唱山東大學校友之歌《我的山大，我的家》。出席成立大會的嘉賓們與校友們合影留念。隨後，校友會的王琳會長和李春燕秘書長邀請我會解可智理事長和王松坡顧問一起切蛋糕，與校友們一起分享這歡樂的時光！嘉賓和校友們邊品嚐着美味蛋糕邊愉快地交談，時間過得真快，轉眼間就該告別了，校友們仍意猶未盡，期待下一次的相聚！山東大學溫哥華校友會成立大會圓滿結束！

優越汽車維修 604-438-1485

品質、技術、誠信

- *電腦診測
- *定期保養
- *引擎維修
- *波箱維修
- *剎車維修
- *輪胎換補
- *排氣管更新
- *價格合理

鐵道鎮 METROTOWN
5440 IMPERIAL ST. BURNABY
(請後巷進入)





2018年9月23日我會文化健行俱樂部組織參觀唐卡藝術展

9月23日週日，我會文化健行俱樂部組織會員前往溫市中心 Westin Bayshore Hotel 參觀《頂級唐卡真品藝術展》。能在溫哥華欣賞到如此珍貴的西藏傳統藝術品真是太難得了！而且大家都是第一次親眼看



見唐卡真品，更幸運的是在現場得到有家人傳承唐卡藝術的藏族男歌手尕讓鄧真為眾人講解並回答疑問，收穫良多。參觀後文化健行俱樂部成員沿着海灣前往史丹利公園健行，大家邊走邊欣賞風景，邊聊天，長達 8.8 公里的傍海路徑輕鬆繞行一周。

照片由文化健行俱樂部提供



2018年10月市選在即，用選票來表達您的意願！

10月20日市選在即，本會呼吁已加入加拿大籍的會員及親朋好友，珍惜我們華人前輩用鮮血和生命奮鬥多年換來的選舉權，將手中神聖的一票投給您所信任或能代表您利益的市議員候選人！更何況這次市選候選人中第一次出現兩位我們山東人的同鄉，一位是祖籍山東的本會永久會員郭紅 HONG GUO 律師，她將參加列治文市市長的競選；另一位是來自青島的張維俏 WEI QIAO ZHANG 先生，他將參加溫哥華市市議

員的競選。作為加拿大公民，不要只會發泄對某些現實的不滿，我們一定要積極參與選舉，發出自己的聲音，用選票來表態！千萬不要放棄自己的權利！即使您對任何黨派都不滿意，也要用廢票來表達自己的意見！因為只要您投票就會有記錄，將統計出各族裔的投票率。千萬不要認為不差我一票，請記住您的一票真的很重要！

如果您不能參加10月20日市選的正式投票，可以選擇提前投票，請注意日期：10月6日、10月10、11、12、13日。

Great Van Roofing and Drainage Ltd.

專做各類屋頂翻新·補漏；
各類材料新屋；
Rcabc協會標準；
十年手工保證；
Wcb勞工保險；
兩百萬第三責任保險

山東同鄉會會員優惠

聯繫電話：604-561-3871 盛先生

2018年10月7日我會連續十四年舉辦《敬老日》活動

我會在感恩節長週末舉行了第十四屆《敬老日》活動，與往年一樣大家歡聚一堂飲茶聊天，評選“健康老壽星”。今年有四位耆英永久會員當選，他們是：95歲的畢少良先生、93歲的孫樹郡、91歲的曲瑞峰先生和孫韓淑梅女士，解可智理事長高興地為老壽星們戴上花環並贈送了禮物—藍莓酒，祝老人們健康長壽！煙台古釀加拿大總代理也再次贊助本會活動，老人們品嚐着家鄉酒紛紛稱贊！不少會員要求購買。

因本次活動正值大溫地區市選前夕，我會不僅邀請第一次參選溫哥華市議員的山東籍同鄉張維俏先生

到現場和大家認識，介紹自己及競選政綱，還將活動中的有獎猜謎內容全部改成與市選有關的問題，以增強會員們對選舉投票重要意義的認識。耆英們回答非常踴躍，而且全部答對！解可智理事長也在講話中強調投票的重要性，並希望眾鄉親們履行公民職責，積極參加投票，千萬不要有不差我一票的心態，請記住您的一票真的很重要！

時間過得飛快，《敬老日》活動已接近尾聲，理事和義工們在大門口歡送大家，並贈送本會定製的2019年精美掛曆。每位參加者還獲得熱心會員孫魯萍女士經營的“德成糧油食品公司”捐贈的混合罐裝野米，人人有份，大家都很开心！

李海凌拍攝



中医博士
韩吉淼

注册中医师、针灸师
电话：778-3704158

中医世家
徐文倩

高级中医师 针灸硕士
电话：604-7192838

- 主治：* 顽固性失眠、忧郁症
* 不孕不育
* 更年期综合征、子宫肌瘤、月经不调、痛经
* 各种疼痛
* 内科杂病
* 调理身体、养生保健

地址

温哥华：116-3195 Granville Street, (夾西 16 街)

高贵林：1005 Walls Avenue, (近 Lougheed 天车站)

接受 ICBC, WCB, MSP 以及額外醫療保險



2018 年 10 月六位會員子女榮獲我會 2018 年獎學金

最近理事會審查通過了申請我會 2018 年度獎學金優秀學子的獲獎名單，他們是：我會永久會員孫德福與朱曉紅之女孫文清；永久會員張志聰與張苗慧敏之子張俊霆；永久會員江向東與戴紅梅之子江龍；永久會員林子源與林子桂環之子林耀志；永久會員葛學軍與張妍妍之子葛澤壯；永久會員徐茂玖與徐新建平之子徐建華，其中四位被 UBC 錄取，兩名分別被 SFU 和美國 UCLA 錄取。本會今年原有五份獎學金，每份

\$ 500。分別來自於堅持二十二年捐獎學金的楊李守敏女士、楊謝彬如女士的獎學基金、連續七年捐助獎學金的凡盛資本 (fanson Copital) 管理合伙人與常務董事畢曉魯理事以及本會提供的兩份獎學金。但當王魯軍理事得知今年我會有六位學習成績優異的會員子女申請獎學金時，立馬表示由他捐助一份，使六位同學都可以獲得獎學金。我會殷切希望獲獎同學努力學習，完成學業，回饋社會。我會 2018 年獎學金將於 2019 年 2 月 23 日成立廿五週年會慶暨春節聯歡晚會上頒發。

2018 年 10 月 21 日賞楓葉 觀壁畫 漫遊社區

應我會耆英會員的要求，本會於 10 月 21 日星期日專門為耆英會員組織了一次賞楓葉，觀壁畫的漫（慢）遊活動。在義務導遊的引導下會員們首先前往楓葉大道欣賞紅艷艷的楓葉，然後走街串巷觀賞了近七十幅風格各異的壁畫并遊覽了包括上百年地標性建

“Heritage Hall”在內的街景。幾位耆英會員沐浴着溫暖的陽光，漫步在快樂山社區，邊走邊聊，邊欣賞壁畫。其中年齡最大 83 歲的孫之鳳女士，始終興致勃勃地到處拍照，把看過的壁畫通通收集在平板電腦裡。其間義務導遊擔心老人家的身體，曾詢問她們是停止還是繼續？但老人們都堅持繼續，就這樣不知不覺慢走了兩個半小時，大家不僅沒感覺累，更是身心愉悅！

李海凌拍攝



2018 年我會文化健行活動掠影

我會文化健行俱樂部於 2018 年先後組織了前往素里 Bend Regional Park、溫哥華 Stanley Park、本拿比 Deer Lake 和 Burnaby Lake Regional Park 健行、遊覽了溫哥華快樂山社秋及壁畫、白石鎮“海洋節”、三角洲 George C. Reifel 候鳥保護區；並參觀了《頂級唐卡真品藝術展》、在溫哥華美術館舉行

的《Guo Pei Couture Beyond Fashion》展、新西敏博物館以及《People Gotta Move》等展覽；還組織了前往 Joffre Lakes 遠足，Adams River 觀賞紅鮭回流等活動。本俱樂部還與山東大學溫哥華校友會聯合組織參觀了在溫哥華力邦藝術港舉辦的“泰坦尼克號精品展”。大家通過健行不僅改善了體質，更開闊了眼界，增長了知識，使自己的文化素養也得到提昇。



照片由文化健行俱樂部提供



寫在會刊出版 二十五週年之際

永久會員 李海凌

今年是 B.C. 省山東同鄉會成立二十五週年的大慶，也是我會會刊出版二十五週年之際。在溫哥華數百個華裔社團中，從創會至今連續二十五年編輯出版會刊的社團恐怕只有我們山東同鄉會，以至於 UBC 大學亞洲圖書館主動發信向我會索取會刊，大家都很受鼓舞。

在我來同鄉會工作之前，每年會刊繁重的打字任務都是由永久會員麥鎮威先生完成，而修改和校對工作則是由他的內兄王松坡副理事長負責，他們為此付出了大量的精力和時間，就這樣默默地做了八年，從無怨言，也不求任何回報，令人敬佩！而作為創會元老的王松坡先生更是從會刊的第一期做到第二十五期，成為自始至終負責會刊每年審改把關唯一的一位，對我會會刊的貢獻最大！

2002 年我接手編輯同鄉會的會刊，為了豐富會刊的內容，理事會同意了我的建議，從徵集 2003 年會刊稿件開始舉辦了有獎徵文活動，由於會員們的積極參與，不僅增加了來稿的數量更提高了稿件的質量，效果顯著！因此，這個活動一直保持至今，已經十七年了。以前我會為了降低會刊成本，封面多採用單色，刊登的照片也都是黑白的，視覺效果不佳。自 2007 年起會刊改為彩色封面並增加了 6 版彩色內頁，專門刊登本會活動照片，立馬為會刊增色不少！當然，除了會刊的封面和內容，會刊的排版也很重要！自 2009 年開始到 2013 年，永久會員邢強和王瑤夫婦就承擔了這個重任。五年間，他們為會刊排版不知犧牲了多少業餘時間，花費了多少心血，通過變換字體，增添卡通插圖等方式，使版面變得活潑有趣吸引人！永久會員楊婷女士也為美化會刊封面出過力，還為本會製做了寫有“魯”字的專用楓葉標誌。在編輯會刊的過程中，我認為校對工作最考驗人的耐心。在我接手會刊工作的頭幾年，因校對不到位，特別是簡、繁體字的轉換，出錯較多。自從永久會員魏金照先生加入會刊編輯小組後，每年都由他細心檢查，反復校對，使出錯的機會大大減少，至今已有了十二年了。還有永久會員文東平先生自 2006 年以來，我會每年最重要的會慶暨春晚的照片都出自他手，年年如此，從未間斷。為了拍好照片，他在現場幾乎沒時間坐下來好好吃飯，為了拍攝效果更不斷提高自己的攝影水平並更新像機，盡可能為會刊提供高質量的照片。

我會歷年的會刊出版都離不開廣告商的大力支持和贊助，其中大多為我會的理事、顧問和會員。二十五年來，在



我會刊登廣告的商家不少，超過十年的有十七家，甚至有七家超過二十年。可以說，沒有廣告商們的熱心贊助就不可能有我會二十五年來的堅持，對此我們表示衷心的感謝！同時我會也希望獲得更多商家的支持和贊助！

2014 年是我會成立二十週年的大慶，我想應該出一本特刊來紀念。

如能發動老會員寫文章回顧那是最好的，可有多少人能寫呢？但如果將同鄉會二十年來的主要活動和照片以及相關的文章編輯成冊，那不就是一部會史嗎？！可這需要花費大量的時間和精力，還要加班加點，我能承受嗎？我在猶豫，但最後還是下決心：幹！因為這對於山東同鄉會來說意義重大！編輯特刊不僅是對我會二十年來的成長歷程一次很好的系統回顧，可以讓更多的會員了解我會歷史，更是本會留給後人的寶貴資料。特別是隨著大部分創會元老年事已高，有的已不在世，想要收集完整的資料將會變得越來越難，這項工作已到了刻不容緩的地步，不能再等了！我自己累點不算什麼，挺一挺就過去了，能夠參與編輯會史特刊也算對同鄉會做點貢獻吧！我的提議得到負責會刊編輯小組工作的王松坡副理事長和孫樹郡顧問的大力支持，我們起草了一份“關於出版本會二十週年特刊的意見”報告，就特刊的費用、內容徵集（包括賀辭）、歷年會刊文章的篩選、廣告以及內容提要等方面都提出了具體意見，並獲得理事會的通過。尤其是特刊的預算，因為我們提議採用全彩版，頁數在 200 頁左右，印制 1000 冊，如果在本地排版印刷，這費用對我會來說將是巨大的支出。幸好得到本地中英文雜誌《財富世界》的社長、我會永久會員任大偉先生的熱心幫助，將他在國內排版印刷雜誌的公司介紹給我，在價格上也幫本會爭取到最好價格，從而大大降低了成本，為我會出版高品質的特刊奠定了基礎。我們將會刊編輯小組改名為特刊編輯

委員會，增加了外聯、文字處理等義工，並聘請歷屆理事長為特刊編委會顧問。B.C. 省山東同鄉會特刊編輯委員會就此誕生了，他們是：

主任：王松坡

副主任：孫樹郡

編輯及整體設計：李海波

顧問：曲瑞峰、鄭書古、解可禮、苗延傑、李昌任

封面封底設計：理事會

封面封底攝影與製作：解可禮

對外聯絡：李昌任、忻怡、李海波、解可禮、解可智

中文稿件審改：王松坡、孫樹郡、李海波

英文稿件審改：李昌任

稿件徵集、廣告募集、照片解說、會員名單編排：李海波

李海波

文字處理：李海波、曲惠敏、肖娜、文東平

校對：李海波、魏金照

照片處理：王魯輝、李海波、解可禮

廣告處理：邢強

印製與運輸：任大偉

特刊的前期準備工作順利展開，編委會成員按照分工有條不紊地進行着。面對編輯特刊的大量工作，我們從2013年上半年就開始忙碌了。雖然從創會開始我會每年都出一本會刊，但2003年之前的會刊內容同鄉會沒有存檔，需要選定內容重新輸入。兩位入會不久的永久會員曲惠敏和肖娜主動承擔了整理早期會刊內容的打字工作，並在輸入的同時，對同鄉會的創立和發展都有所了解，深受感動，更加敬佩那些為同鄉會出錢、出力、付出血的創會元老和前輩，並在會刊上發表了自己的感受。我在整理早期會刊內容時，發現因受限於當時的條件，刊登的活動照片很少，就連涉及某些重大活動的報道也是少得可憐。例如：1998年山東省李春亭省長的到訪，僅在會務簡報上寫了一句，即：“九八年六月廿六日我會接待並宴請了以李春亭省長為首的山東省代表團，我會參加人數創下了歷來記錄。”，來訪的照片卻一張沒有。而與我會籌款購買會所相關的照片也是一張沒有。還有第二、第四屆理事會就職典禮的照片也沒登過，我想這次編輯特刊可不能再留下遺憾了，一定要盡可能多補充一些內容。創會會長曲瑞峰和榮譽會長鄭書古先生都為特刊提供了寶貴的資料和照片，彌補了缺憾。特別是鄭先生不僅提供了照片，還提供了同鄉會購置物業之前曾為本會經費捐助者的記錄，共計：75,502.81 加元，並語重心長地對我說：“這些都是為我們同鄉會捐過錢的人和公司，我們不能忘記他們，一定要印在同鄉會的特刊上。”我牢記鄭書古先生的囑托將這些內容都一一刊登在特刊上。另外，在重新製作“B.C. 省山東同鄉會自置會所樂捐人士芳名金額，以表謝意永久紀念”的名單時，我將所知捐款人配偶的姓名也都加上了，因為沒有他們的理解和支持，我會不可能籌到多達四十萬加元的善款，所以對同鄉會的貢獻也有他們的一份！

由於特刊版面有限，但又想多登一些會員們用心撰寫的原創文章，王松坡、孫樹郡兩位老先生和我從歷年會刊中認真篩選文章，並分文別類歸納為“成長歷程”、“難忘故鄉”及“移民生活”三大部分。後因特刊內容太多，已超過200頁，我們只好將後兩部分內容分別收集在2015年和2016年的會刊上，作為特刊的延續並作了說明，效果也不錯！為了節省設計會刊封面的費用，按照理事會的要求，攝影高手解可禮理事拍攝並製作了會刊的封面和封底，效果很好！打那之後每年會刊的封面就都由他承辦了。時任省議員助理的忻怡理事則發揮自己的優勢，使我會順利獲得來自聯邦總理哈珀、BC省省長簡慧芝、省議員李燦明以及溫哥華市市長羅品信的賀信。所有編委會成員都齊心協力為完成我會成立二十週年的特刊而奉獻自己的智慧和能力！

經過大家幾個月的努力，特刊所需資料不僅收集齊全，而且完成了所有文字的輸入、審查和修改工作，我開始系統編輯，並於2013年12月上旬將全部資料移交給位於北京的排版公司。由於我們是第一次打交道，又遠在千里之外，還存在着時差，溝通主要依靠網絡，所以剛開始的合作並不順利。編輯不太了解我們會刊的排版特點，難免產生一些誤會。幸運的是我這個百般挑剔處女座的人遇到了一位非常耐心的排版編輯—陳永剛先生，他不厭其煩地按照我們的要求反復修改排版，調整照片，一直做到我滿意為止。2014年元月中旬當特刊排版接近尾聲準備印刷時，卻發現因受春節影響，會刊只能在春節假期結束印刷廠上班後才能開印，若等特刊印好裝船運到溫哥華就趕不上3月15日本會二十週年的慶典晚會了。為確保大家及時看到特刊，理事會決定將慶典晚會延後至3月30日。正當我們盼望着特刊順利抵達溫哥華時，卻發生了港口貨櫃車司機大罷工，受其影響我們的特刊滯留於港口無法取出，眼看慶典晚會的日子一天天逼近，大家既着急又無奈。為了避免慶典晚會看不到一本特刊的尷尬場面，我請在濟南的家人將留在國內的二十多本特刊，分別寄給回國探親的永久會員姜月珍、劉莉及王冬梅的老公，請他們帶回溫哥華，他們都很痛快地答應了，令我感到欣慰。沒想到就在慶典晚會即將舉行的前五日，傳來了讓我難以置信的好消息！在《財富世界》社長任大偉理事的幫助下，托人將我會特刊從港口偷偷運出來了！這消息太令人振奮了！大家終於可以在二十週年的慶典晚會上看到特刊了，我開心極了！從心底裡感謝那些願意為山東同鄉會大家庭奉獻的熱心理事和會員們！

至今我們的會刊一直沿用彩色版，不僅內容豐富，排版和印刷質量更是顯著提高，廣受好評！

回顧我會會刊所走過的二十五年歷程，我殷切地希望在會員們的大力支持下，本會能繼續把會刊辦得更好、更精彩！會刊有獎徵文活動也將繼續舉辦，歡迎更多的會員投稿，並歡迎更多廣告商支持和贊助我們的會刊！

註釋：標題照片由解可禮拍攝



永遠銘記在心

永久會員 李海凌



2018年7月15日晚7時10分，我們尊敬的榮譽會長鄭書古先生不幸與世長辭，我們懷着沉痛地心情悼念他的同時，也緬懷他長期以來為我們BC省山東同鄉會所作出的巨大貢獻，我們將永遠銘記在心！

回顧二十年前，年富力強的鄭書古先生當選為我會第三屆理事長，可上任不久我會租賃的會所就因失火全毀。在王伯綱、鄭書香等創會元老的倡議下，以鄭書古為理事長的第三屆理事會決定自置會所並組建了“自置會所籌委員會”多方籌款。經過全體理事、顧問和會員們幾個月的努力，終於籌到高達40萬的捐款！其中鄭書古理事長和他的大哥鄭書香顧問各捐了4萬加元，整個鄭氏家族的捐款幾乎佔了全部捐款的1/4。當時的4萬元足以付一套位於溫哥華東區兩房一廳新公寓的首期。對於經商多年的鄭家來說，非常清楚這些錢捐出去是沒有回報的，但為了同鄉會的長遠利益，他們還是義無反顧的選擇了捐款，令人肅然起敬！據說，當年“籌委員會”規定：會所屬於集體產業，出租收入也屬於同鄉會所得，用於會務的運作和物業的維修，無論捐款多少都沒有分紅，任何人都不能利用同鄉會為個人謀利。將來一旦山東同鄉會不能繼續存在，物業將無償捐給國家。



我會第三屆理事會成員合影

我有幸參加了山東同鄉會在1999年春節聯歡晚會上舉辦的拍賣活動。當時我和先生王魯輝都是剛入會不久的新移民，第一次參加同鄉會的春晚。在拍賣現場，我親眼看見鄭書古先生競價購得一支精美的鼻煙壺，但即刻又捐出去再次拍賣。幾乎每件物品都經歷了多次競價才成交，場面令人感動。受現場氣氛感染，我們也當即捐出一件絲綢繡花睡袍，很快就被夏振政理事以150加元拍得。雖然錢不多，但表達了我們對同鄉會的一點心意。

山東同鄉會自籌資金40萬，如果只購買可以辦公的會所，這筆錢是足夠了！但鄭書古先生並不滿足於此，而要求物業必須兼有出租功能，這樣才能真正做到自給自足，一勞永逸！不再需要理事、顧問及會員們每年為同鄉會的會務開銷捐款了。在地產經紀的幫助下，我會終於找到理想的物業。但賣家要價高於籌款20多萬，需要向銀行貸款。當時理事會主張以集體的名義擔保，但銀行不接受。鄭書古先生就以自己私人的名義擔保同鄉會的貸款，這將意味著萬一同鄉會還不了貸款，他將自掏腰包替同鄉會還貸！我想，只有對同鄉會愛之入骨的鄭書古先生才能做出這樣的決定！太令人



1998年中領館宋有明總領事應邀出席理事會就職典禮

敬佩了！一切順利，1999年春同鄉會如願購得自己的物業，除留出幾間作為會所辦公用外，其餘八間均用於出租，包括兩套街面商舖。每個月收到的租金一部分用於會務，另一部分用於還貸，不到六年我會就付清了全部貸款。而作為會所之用的場地，也讓會員們體會到家的感覺。大家把會所當作聚會暢談友情的地方，並經常在這裡舉辦各種娛樂活動和講座。二十年來我們的會所物業已升值超過500萬，這與鄭書古先生當年的遠見和果斷是密不可分的。



鄭書古一行親臨永久會員劉仲凱先生家取捐款支票

鄭書古先生是我會創會元老之一，成立之初就被賦予重任－副理事長兼管財務。憑借多年經商獲得的豐富經驗，鄭先生為同鄉會理財把關。凡他經手的帳目，無論是收入還是支出，每一筆都清清楚楚，他是大家信得過的好管家。記得2013年秋天，我正到處收集資料為山東同鄉會成立二十週年特刊專輯做準備。一天，鄭先生給我送來幾張寫滿名字和數據的紙，告訴我這是同鄉會購置物業之前為我會經費捐助者的記錄，共計：75,502.81加元，並語重心長地對我說：“這些都是為我們同鄉會捐過錢的人和公司，我們不能忘記他們，一定要印在同鄉會的特刊上。”鄭書古先生的話一直深深地印在我的腦海裡。



1998年6月我會第三屆鄭書古理事長率領我會理事和會員熱情接待了由山東省省長李春亭率領的山東省政府經貿代表團，並舉行了盛大的歡迎晚宴。晚會上鄭書古理事長代表本會從李春亭省長手裡接受國畫禮品。



鄭書古先生對同鄉會的物業就像對待自己的孩子，對她了如指掌，呵護有加。無論物業有什麼問題，問鄭先生準沒錯，他都可以給你滿意的答复，我打心底裡佩服他！

許多事情都讓我感受到鄭書古先生對山東同鄉會的深厚感情，樸實而真誠！2011年秋正逢第十屆理事會選舉之際，已八十多歲的鄭書古先生雖有為同鄉會服務的心，但無奈年老體弱，力不從心。他決定不再參選理事，把機會留給年輕人。鑒於鄭先生對我會的巨大貢獻，理事會一致通過授予鄭書古先生為BC省山東同鄉會榮譽會長的名銜，這可謂眾望所歸，他當之無愧！

鄭書古先生安息吧，我們將繼承您的意志，同心協力把山東同鄉會辦得越來越好！





憶江南·菲沙美（五首）

永久會員 程宗慧

一

菲沙美，四季好風光。
浩瀚煙波連廣宇，
水流千里入平洋。
暮色正蒼茫。

二

菲沙美，四季好風光。
洛基葳蕤蒼欲滴，
母親河畔任徜徉。
環宇盛名揚。

三

菲沙美，四季好風光。
萬里平疇皆沃土，
果蔬遍地菜花黃。
北美好糧倉。

四

菲沙美，四季好風光。
墨客騷人遊冶處，
流連光景思飛颺。
逸興賦流觴。

五

菲沙美，四季好風光。
綠水青山留勝跡，
先僑世代話炎涼。
百載譜新章。

簡註：菲沙河，英文名 Fraser River（弗雷澤河）。全長 1368 公里。源於洛基山脈，流入太平洋。是橫貫加拿大中部的北美著名大河。沿岸風景秀麗，物產豐富，史稱 BC 省母親河。其河谷地區洛基山段百年華工修築太平洋鐵路施工原址。記載了當年華人艱苦備嘗的奮鬥史和千萬華工的血淚史及其對加拿大所作的卓越貢獻。



解可禮拍攝



一段山東人應該了解的一戰華工史

永久會員 李春燕

2018年4月26日，春光明媚，晚櫻怒放。為紀念一戰（1914 - 1918）停戰一百週年以及中國勞工旅（Chinese Labour Corps）在一戰中所做出的貢獻，應Canada Day Drumming Celebration總會會長之邀，我會解可禮副理事長、李福才理事和我隨同該會以及參加過二戰的華裔老兵一起前往維多利亞附近的中國勞工陵園瞻仰和祭奠。

中國勞工旅，是指一戰期間，十四萬赴英法兩國助戰的華工。由於招募工作主要在當時的英屬威海衛進行，因此十四萬華工中，近九萬是正值青壯年的山東人，這也是本會受邀的原因。被選中去英國的華工們自1917年4月起分批在維多利亞的William Head Quarantine Station（現為William Head勞教所）登陸，輾轉加東的Halifax，再乘船趕赴歐洲。之所以選擇在維多利亞登陸，而不是從中國直接運往歐洲，是因為加拿大隸屬英聯邦，在加國境內乘火車完成從太平洋到大西洋這段長距離的穿越更安全，減少不必要的傷亡。

在抵達歐洲的十四萬華工中，有十萬人被派往英國，他們主要負責為前線部隊提供各種低技術含量的支持，包括運貨物、建營房、挖戰壕、裝沙袋、鋪鐵路、修公路和擡屍體等等。而奔赴法國的四萬華工則比較幸運，他們沒有上前線，只是去填補法國士兵因參戰而空出的職位。我會王魯輝副理事長的外公也是其中一員，可惜他因回國探親錯過了這次祭拜活動。一戰結束後，幸存的大多數華工陸續地再次經

由William Head Quarantine Station，被遣返回國，另有五千多名華工自願留在了法國。這可能就是巴黎遍地都是山東人開的餐館的緣故吧。

中國勞工旅在歐洲西線戰場協助盟軍，為盟軍的勝利立下了不可磨滅的貢獻，得到了國際社會的普遍尊重，也為中國贏得了國際話語權。然而，這段往事卻被遺忘了將近一個世紀，直到近幾年才被重新挖掘出來。我也是在這次旅途中才得知這段歷史。

儘管中國勞工沒有直接參加戰鬥，但仍有二千多名華工因意外或疾病等原因客死他鄉。在William Head勞教所靠近海邊的草坪上，豎立著四十多座墓碑，除了個別墓碑上肅然刻著亡者的中英文字、籍貫（其中一位寫著山東單縣）及“流芳百世”，“勇往直前”，“雖死猶生”等漢字外，其他墓碑上只能看到亡者的代碼，他們的姓名被歷史無情地抹去了。

我和解可禮副理事長，李福才理事在聆聽了中國勞工旅的事跡之後，代表山東同鄉會向埋葬著中國勞工的陵墓深深地鞠了三躬，並在墓碑前合影留念。我在心裡默念道，中國勞工旅為祖國、為世界和平做出的犧牲決不能被抹殺，作為山東人的後代，我們一定要了解並銘記這段歷史，再將你們的故事一代一代地傳下去。

先輩們，安息吧！

文中照片由作者提供





生活不是眼前的苟且，還會期待詩和遠方

永久會員 劉莉



好友在朋友圈裡發了這樣一段話，“生活是什麼？一山一水一世華年，一狗一牛一畝薄田。我們都曾有過，今天，妳在追求什麼？”讓我眼前瞬間一熱。

數月前家人入院手術，而我卻在異國他鄉奔波忙碌，無法回去探望照顧。人生大事，無非生老病死，在被需要的時候無法做到，始終是心裡無法彌補的缺憾。每一個移居海外的人，都會深深懂得這種感覺。家國越來越遙不可及，即使偶爾回去了，也已經遠遠跟不上國內日新月異的發展進步了。一句話，YOU ARE OUT！我們物理上雖在同一個地點，心理上卻已經隔著千山萬水。我們感受著濃濃的親情友情的溫暖，卻無法就此呆下來，長久地享受和相守這一切，因為我們有了另一塊土地的牽掛。

時光荏苒，新人轉眼就變舊，當年意氣風發的黑髮少年如今已鬢染秋霜。上有老，下有小。每天奔波並安於寂寞。回顧這些年，忙來忙去到底是追求什麼？從最初學習語言，到後來學習技藝，結識新朋友，找尋信仰，生活慢慢變得充實而忙碌。碰壁和挫折也時時刻刻發生。流淚了，沮喪了，被誤解了，受委屈了。靜靜坐一會兒，不久之後，自行擦乾眼淚，繼續前行。生活這樣周而復始地進行，內心也在不斷成長，逐漸堅定，蛻變成了更好的自己，蛹化成蝶。

換一個國家居住不易，語言是最初面臨的最大問題。當然“解放區”已經處處遍及了華人，中文服務隨處提供，可是在除了花錢消費的其他關鍵時刻，我們就會明白，這個國家的官方語言就是英語和法語，尤其是離開大溫一路東行，感受會越來越清晰。

記得當初同在語言班的同學總是問我，為什麼要那麼努力去學英文？我總是戲稱，為了以後跟我的外孫女聊天啊！再之後，我會說，因為我喜歡看電影，之前拿著影院 VIP 卡週週看，來到加拿大卻因為語言問題看不懂，那生活會少了多少樂趣呀！然而如今再問我這個問題，我的回答會是，學好這個國家的語言，會更好的保護自己，可以在需要的時候為自己發聲。

這裡重視法制，說凡事應該按規則。可是很多時間，我們看到初來乍到，為了謀生，很多人不得不從最底層的工作做起，因為是新人，因為語言不好，很多朋友說自己都有過被欺負哭的經歷，說越往上的管理層越多機率是說英語的，

英語不好，連跟人家據理力爭，講清緣由的機會都沒有，甚至不得不任他人歪曲事實。

語言學好了，再積極學習這裡多元的文化，廣交朋友，不論信仰，膚色和背景，只要感覺心靈可以契合交融了，都可以是朋友。然後培養幾個愛好。好山好水好寂寞，在興趣中找一羣志同道合的人，相學相長。學攝影，學音樂，學烹飪，學縫紉或者熱衷戶外，寄情山野。

然後如果再可能，找一份喜愛的事情作為工作來融入本地生活。很多人可能早已經實現了財務自由。不為五斗米折腰，確實是一種底氣。但是也有很多人仍然不得不為更美好的生活忙碌，奮鬥。如果可能，做喜歡的事，更要找喜愛的人共事。被尊重，信任，並以此獲得成就感，這應該是去工作的初衷吧！

假設面前有兩個事情，一個是被寄予厚望，關鍵時刻曾經給予幫助，可以容忍犯無數次錯誤，卻仍然給無數機會去學習嘗試的興趣。而另一個是同樣熱愛，似乎更接近於自己的職業夢想，帶來收入，卻需要不斷要迫使自己終日忙碌，寢食俱廢，再無法靜心讀書寫作，且要在好友最需要幫助的時間缺席。生活原本不該如此。問一下自己，每個清晨，什麼事情是自己高高興興心甘情願早起去做的，如果不能兼顧，兩全其美，上帝已經幫助找到了答案。生活除了眼前的苟且，應該更有期待的詩和遠方去追尋。

生活不必奢華，“一狗一牛一畝薄田，一山一水一世華年。”這些都曾經擁有，其他無需強求。幸福本該是可以在週日教堂安心坐下來參加完可愛貝比的洗禮：本該是不會失約三五好友盛裝的紅毯聚會的約定。回報感恩，信守諾言，無愧於人，無愧於心！

註釋：文中照片由作者提供

當我談遠足時，我談些什麼

會員 于海亭



“我超越了昨天的自己，哪怕只是那麼一丁點，才更為重要。在長跑中，如果說有什麼必須戰勝的對手，那就是過去的自己。”

— 村上春樹《當我談跑步時，我談些什麼》

Pain is inevitable, suffering optional

我在溫哥華的遠足最早追溯到去年四月底的 Vancouver Sun Run。那時我剛加入山東同鄉會的山東大學溫哥華校友微信羣，羣主王魯軍學長熱情又幽默，聊過幾次，便熟絡了起來。學長鍾愛足球，雖年長我許多，但他對生活的熱愛與豁達的心境，卻是讓我這個二十出頭的“年輕人”自愧不如。早聞加拿大居民熱衷戶外運動，在國內體育成績從未合格的我，竟鼓起勇氣跟著學長報名了十公里長跑。

開跑前興奮還是大於緊張的：參與城中盛事，挑戰自己刷新不可能，到達終點拍照發朋友圈引來四面八方的點贊與朝賀。然而想象總是美好的，就像是在一個 imagined community 中，自己是一個 competent multilingual；可當真正身處多語環境，仍然不自信於自己的口音與文化缺陷。十公里的路程在我的生活與生命中隨處可見，比如從住所到學校，比如從工作處至大統華，再比如山東大學的濟南市洪家樓校區與千佛山校區間相隔的距離。這些路線我借助交通工具走過無數次，卻從未想過有一天會跑步完成。而我也不是一个擅長運動者，兒時曾因跑步姿勢差、肢體不協調遭受過同伴的嘲笑；大學後為提高八百米成績操場上、健身房鍛煉亦無果，也就因此心生恐懼，對跑步望而卻步。於是跑前的興奮不久後便為疲憊所取代。還未至“1km”標牌，我已身心俱疲；而身旁的學長，卻精神十足，毫無倦意，並刻意放慢速度與我同步，經驗與專業味兒十足地鼓勵我“感到疲憊很正常，但是不要停下來，學會調整”。的確，在長跑過程中，“痛苦是必然的，然而受苦與否是可以選擇的。”環顧四周，有的奔跑者氣宇軒昂，高歌吶喊，追逐著沖破枷鎖的自由，享受著天人合一的超然；而有的奔跑者則是雙臂下垂，氣喘不止，抓住任何能夠休養的機會，期待十公里戛然而止的奇跡發生。我大概是居於這二者中間。一方面擔心

在這個第一次謀面的學長跟前丟了面子，另一方面我本身也是不願服輸的人，既然報名參加了，也必然會盡力。因此在“5km”之前，我堅持著沒有停下。而後體力有所不支，稍作休息了幾次，但是開始不再畏懼“疲憊”；倘若一直把自己當作一個血肉之軀的嬌滴女孩子，那疲憊所帶來的痛苦必然使自己崩潰；不如視為一架專注向前跑的純粹機器，便也無須感覺。想到快樂的事會心一笑，遇到難過的事就傷心半秒，生活中正兒八經的“大事”或是柴米油鹽的瑣事偶爾從腦海中掠過，其餘時間便在放空自己中奔跑，或者說為了獲得這種空白而奔跑。我用了一個小時零一刻鐘的時間跑完了人生中第一個十公里，也開啟了我的遠足之旅。



我們在學校學到的最重要的東西就是，最重要的東西不可能在學校學到。

當然，這句話並沒有在否定校園教育，相反地，我是個堅定的學院派；小時候好好學習，長大了認真教書。當代西方教育學中有一分支稱為“place-based education”，認為學生不僅要學好課堂知識，更要走進社區，親近自然，了解並學習當地文化與景緻，以培養其批判性思考能力與生態意識。



溫哥華的夏天短暫而又迷人，男女老少抓住這黃金的四個月傾巢而出，或結伴登山遠足，或相約海上戲水，或僅是戴上太陽鏡沐浴在陽光下，感受這大自然的恩賜。尹華說第一次見面時的十公里讓他印象深刻，問我是否願意參加他所在的遠足俱樂部。我自然說好，並與他規劃九次遠足行程，希望今夏結束時，能夠打卡九宮格。

第一次的 trail 定在北溫的 Lynn Valley，全程 17 公里。我自認為雖是跑步圈子中的“落後者”；但若談論起走路，還是勉強說得過去，至少“微信運動”中每天可以維持在 10000-20000 步。然而，我理想當中的加長版散步，跟現實中的山林遠行相差甚遠。當我拎著一個小背包、穿著破洞牛仔褲出現在隊伍當中的時候，眾人眼神疑惑，均問我是否準備充分。或許是“無知者無畏”，第一次在溫哥華的遠足在無任何心理壓力的情形下開始了。記得兒時跟著爺爺觀看《智取威虎山》，其中楊子榮“穿林海，跨雪原，氣沖霄漢；抒豪情，寄壯志，面對羣山”的唱段讓我記憶深刻。在國內時總以偷懶怕冷為借口，故未曾踏至東北三省，也就無緣目睹書中的“林海，雪原”。如今來到加拿大，一來能夠彌補內心缺憾，二來領略異國大好河山，何樂而不為？

遠足的過程不免勞累，加之路途所觀風景不能隨時切

換，感到乏味亦是無法規避。好在同行夥伴經驗豐富，博學多識，言行舉止間都值得我這個登山的 novice 和剛到加拿大的 newcomer 去學習。尹華本身也是自帶幽默潛質，看到周圍的山川草木不時地會冒出幾個笑話講給我聽。並且他擅長攝影，富有童心，許多被我忽略或者認為微不足道的細節他都會細心地捕捉下來，之後整理修飾好打包發給我。閒時再來翻看這些照片，震撼於登頂後壯麗的景象，感慨於過程中的歡笑與汗水。之後，尹華與我在北溫、西溫、海天公路及以北等地的多條 trail 進行了多次遠足，最長時候走過 22 公里，最高頂 Saint Marks 為 1370 米。我逐漸學著享受遠足的這段時光，享受著徜徉於山林中的自由，享受著為實現這種自由而必經的疲憊與乏味。這是登山所教會我的哲學：自由是有條件的。就像魚兒想在大海中自由地遨遊，就要迎接水的阻力；就像要獲得在雪上極速飛行的優雅，就必須要穿靴板困住雙腳。

俞敏洪在《老俞閒話》中說“歲月總是無情地流逝，我們一生，做自己喜歡的事情的機會，少之又少。”我雖還年輕，仍企盼在未來歲月中盡量減少遺憾。其中的一件事情便是，與尹華去遠足，依偎山河，草木助力，去追逐自由。

註釋：文中照片由作者提供

敦厚鄉誼

Dr. Peter Chu, B. Sc., D. M. D.

Dentist
牙醫 曲其曾

7952 Granville Street
Vancouver, B.C. V6P 4Z2
Tel: 604-266-1319

Our office is committed and dedicated to
The practice and teaching of
PREVENTIVE DENTISTRY



海外悼亡魂

永久會員 張鴻笠

欣聞一年多前發生在本拿比中央公園內申小雨遭殺害一案被偵破，且兇手亦已就逮。本來案發後社區治安頗受影響，讓附近居民人心惶惶；如今順利破案，對於警方辦案能力之被肯定及社會民心安定都有很大意義。由此也讓人聯想起2017年發生在美國依利諾留學的章瑩穎不幸被害的案件；雖然申、章兩案在死因上，方式上及結果上稍有不同，但有一點是一樣的，那就是“冤”，她們死得太冤了！

先說章瑩穎被害案。案發當時在美加地區曾轟動一時，其案情媒體報道也比較多。此案就一般刑案而言，其實並不複雜，但在發展上卻顯得撲朔迷離，而在結果上也有使人不知所云的疑惑。雖說犯罪嫌疑人已逮捕入獄，其作案的手段非常卑劣、殘忍、毒辣，但警方始終找不到最有力的證據——章女的遺體。從媒體所披露的字裡行間來看，仿佛有其難言之隱，這難言之處我認為，警方辦案人員是知道的，既然知道又不能說，這的確是難言之處，更讓人難以知道真相。所以人們都說章女之死是最冤的！

有關申小雨命案也發生在同一年，案發於7月18日晚，只有13歲的小雨晚餐後獨自外出直到十一時尚未回家，經家人報警失蹤。警方旋即於半夜一時許，在中央公園內找到申女的遺體。但有關申女遺體被發現處是否第一現場？死者的致命傷為何？都沒見媒體披露。直到警方宣布破案也未見有所說明，當然這也是本地警方一向辦案的態度和風格，我們對此無可厚非，沒有多求了解的必要了。

上述被害人都來自中國，所以我想說幾句建議的話，給身在國外的女同胞們參考。由於國情不同，初到異國他鄉，

生活習慣等方面都存在差異。首先要想到自己是生活在國外，第一要警覺的是自身安全，不要把發達國家的社會想像成天堂。其實即使是天堂，也一樣會有卑劣、邪惡和黑暗的一面的。以上兩件命案，在被害人方面都有值得檢討的地方。這並非馬後炮，所謂前事不忘後事之師，有檢討才會有所改進。章瑩穎命案最令人惋惜，她到美國的時間不長就放鬆了對他人的警覺。事發時，當章一坐入兇手的汽車，就等於進了鬼門關，因為車門的鎖是由駕駛者所控制，只要他把門一頂，就難以脫身了。兇手的殺人動機是“劫色”，妳順着他死，不順着他也是死。為什麼呢？因為妳活着，他就有可能受到法律制裁，成為妳死我活的局面。此案被害人的遺體一直沒有下落，如果說因嫌犯被捕已是案情大白，是很牽強的。此案隨著章女的家人返回中國，就形同結束了。

我們再檢討一下申小雨命案。此案的發生，她的家人也有值得檢討之處。一個十三、四歲的女孩子晚上單獨外出，這在安全上就有顧慮。老實說，即使是成年女性，晚上外出也最好有人相伴。總之，社會犯罪在世界上有人的地方都會發生，如要加之遏制或減少就必須：一．加以預防，使犯罪少發生；二．刑案既已發生就要有偵破的能力；三．偵破後對犯罪人要速審速決，否則就在懲罰的作用上打了折扣。

現在國內到世界各地的女性同胞越來越多，留學的、旅遊的都有，因此就會發生很多意外事件，筆者也許是所謂江湖越老，膽子越小，在觀念上，不夠先進，但是我仍要提醒大家不妨警覺性提高些，凡事不怕一萬就怕萬一啊！



山东政区图



當年有多少山東人去了臺灣？

永久會員 李福才

1997年夏天我和家人從臺灣移民溫哥華，開始了全新的生活。1999年在姚鄉長書新的介紹下，我認識了山東同鄉會的于治英副理事長和鄭書奎理事並入會。轉眼間二十年過去了，因常參加同鄉會的活動，不少鄉親知道我來自臺灣，常有關於臺灣有多少山東人之類的詢問。後受時任理事長解可禮先生的當面交待寫了這篇有關山東人在臺灣的資料投稿會刊，便於有興趣的會員參考。

40年代末，跟隨國民政府遷臺人士，正如諸葛武侯在出師表中所說：人才濟濟，不是一州之所有，而是四方之精銳。他們身份駁雜，經歷各異。相同之處是都為時代的洪流挾裹而背井離鄉。其中很大的一個族羣是山東人。其主要原因即山東人的忠貞精神。山東在抗日戰爭期間是淪陷區，很多山東百姓不願做亡國奴紛紛毀家抒難，揭竿而起組成抗日武力與強敵周旋。雖然國民政府遠走四川，很少有力量照顧這些敵後抗日部隊，然而他們對國家一直忠貞不渝，從不要求自己的權利和福利。山東人的性格正如梁寒操先生的詩句：只知盡責無輕重，最恥言酬計短長。數年前我回臺探親時曾看過一個資料，其中提到1949年到臺灣的山東人。主要為下列幾類：

其一，來臺任職的學者、專家和公教人員。著名的如史學家傅斯年（山東聊城）學術領導人、五四運動領袖之一，中央研究院歷史語言研究所創辦人，曾任國立北京大學代理校長、國立臺灣大學校長，奠定公平考試制度的基礎、維護學術自由風氣。經學家屈萬里（山東魚臺）中央研究院院士、專長詩經尚書。孔德成（山東曲阜）孔子第七十七代嫡長孫。

大成至聖先師奉祀官，也是中國歷史上最後一位世襲官員出任考試院長。經濟學家劉道元（山東曹縣）曾任山東省教育廳長，後任國立中興大學校長。工程師孫運璿先生（山東蓬萊），抗戰勝利後受國民黨政府派往臺灣修復電力，先後擔任臺灣電力公司總經理、交通部長、經濟部長與行政院長。創造了臺灣經濟起飛奠定了雄厚的基礎。在臺灣有“永遠的行政院長”之稱。

其二，中央政府、山東省政府以及山東各行政督察專員公署各縣公職人員、各級民意代表、國大代表、立法委員、監察委員。其中知名人士如秦德純為山東省政府政府主席兼青島市長、國防部次長、國大代表，為抗日名將。教育家楊展雲、工業巨子尹致中、學者立法委員杜光、國民黨元老監察委員丁惟汾等。

其三，地主及工商業人士。抗戰勝利之後，受共產黨在山東各地清算鬥爭影響的地主及工商業人士，能逃都在逃。因山東半島海上交通便利，逃到臺灣者尤多，其他地區如大連、天津等地從事工商業的山東人亦有來臺者。如戰前、戰後在青島設立多家工廠的尹致中於1947年在臺創立大東工業公司造紙廠，並生產自行車。

其四，漁民。1948年煙臺撤退、1949年青島撤退，山東沿海各地漁民漁船或為國軍征用或自動逃離到臺灣集中於基隆、高雄兩港，奠定臺灣漁業發展基礎。

其五，軍隊與警察。山東籍軍人撤退臺灣者，以下列各部隊人數最多：

1、青島第十一綏靖區所轄部隊九萬人，司令官為山東

籍名將劉安琪（山東微山縣）。

2、戰後國民政府在濟南、青島等地招募青年軍約六千。

3、青島及長山八島等地海軍及海軍陸戰隊撤至臺灣，其中山東籍者五千五百人。

4、1947年範漢傑兵團在山東作戰，就地補充兵源，該兵團後來撤至臺灣時山東籍約二千人。

5、山東青年考入各期軍校及培訓班，畢業後分配各部隊及軍事機關到臺灣者約二千人。

警察：1947年行政院資源委員會征調員警約八百餘名來臺，其中山東籍約二百人。1949年青島撤退，青島市警察局二千餘員警集體來臺。

其六，流亡學生。1948年山東濰縣、濟陽、濟南等地中學師生先後組成八個臨時聯合中學南下，最後至臺灣七千餘人。

後來，臺灣經濟掘起，當時擔任行政院長的孫運璿即為山東蓬萊人。山東人的肩膀撐起了一片遼闊的天空。山東人在臺灣所經營的工商業主要為紡織業、麵粉業、建築業、

餐飲業，在各行業中皆執牛耳。

1950-1970年臺北市南京西路曾是山東企業家匯聚地。以苗育秀（山東牟平）、陶子厚（山東蓬萊）、尹書田（山東日照）等為中心的一批商人被稱為山東幫。1970年後山東籍的企業家開始新的拓展，如資訊、大型購物中心等。山東人在臺灣的經濟神話裡扮演了重要角色。當然在臺灣的山東人分布在黨、政、軍、警、工商、教育、演藝、娛樂各個領域都有傑出表現。

國學大師錢穆先生在《中國歷史精神》中說：中國各地區的文化興衰時時在變動，比較最長期穩定的首推山東省，代表中國正統文化精神的首推山東人。自古至今山東人最有做標準中國人的資格。他們最強韌、最活躍；大聖人、大文學家、大軍事家、大政治家，各種偉大典型的人物都有，既能平均發展還能長期維持不墜。錢先生是江蘇無錫人，他曾說“中國文化的歷史精神就是道德精神，而山東人可以說是中國道德精神的代表”。他又說“我研究歷史發現，山東人做宰相的時候，多為太平盛世”。他的觀點是他一生研究史學的結晶。

PATRICK WONG & CO.

Chartered Accountants

黃耀華特許會計師行

**提供多項專業服務，範圍包括新開辦生意諮詢，新移民稅務策劃，
個人及公司報稅，物業買賣收租稅表，公司會計核數年結，
B.C.省商業移民申請，協助解除創業移民有條件簽證。**

Head Office:
1708 West 6th Avenue (at Burrard)
Vancouver, B.C.
Canada V6J 5E8
TEL: 604-739-9500
FAX: 604-739-9394

Gulf Fraser Financial Centre
7871 Westminster Highway
Richmond, B.C.
Canada V6X 1A4
TEL: 604-303-0485/303-0429
FAX: 604-303-0998



平和是金

永久會員 孫藝琅

人有七情六欲，哪一種情緒或心境最上品呢？是喜悅嗎？不是喜悅，而是平和。成長中的孩子所能期待的最好的家庭教育，就是父母情緒平和。這樣的人，不論健康、工作，還是生活的各方面，都能達到個人最佳狀態，在內是琴瑟和諧的夫妻，在外是冷靜的決策者，或是心靈手巧的匠人。

中醫五行學說把五種情志合稱為五志，分屬五臟，過度便會傷害所屬臟器。喜傷心，怒傷肝，思傷脾，悲傷肺，恐傷腎。生活中這樣的例子比比皆是，愁到茶飯不思，嚇得屁滾尿流，中了彩票樂極生悲等等，都是情緒傷害的表現。早在秦漢時期成書的《黃帝內經》就已論述情緒和健康的關係，“恬淡虛無，真氣從之”。淡定面對人生的高峰和低谷，保持愉悅的心態，氣血就可正常運行；經常處於過激情緒中，則氣血逆亂，周身病痛。想長命，要勤動腦體不動心。

西方心理學研究也發現，離婚夫妻血液中腎上腺素等有害荷爾蒙含量顯著高於能夠維持家庭生活的夫妻，其中女性比男性更高，說明不良人際關係對女性的負面影響甚於男性。這些有害荷爾蒙會抑制免疫系統，使人百病叢生。相反，在入靜時人體會產生腦白金、安多酚等一系列有益荷爾蒙，減輕焦慮，增強抵抗力，使人寧靜安詳。可產生有益荷爾蒙的活動包括瑜伽、靜坐、太極拳、氣功等等。

人非草木，那些對周圍事物漠不關心、缺乏感受、沒心沒肺的其實算不上人，是塊石頭。而懷有正常情感的人該如何保持情緒平穩？在溫哥華超過一半的人飽受焦慮和失眠的困擾，是全加第二大重災區。人生不如意事十有八九，往往不是簡單說一句“想開點”就能放下的。不妨嘗試從儒釋道博大精深的人生智慧中尋出路。

儒家仁義當先。仁者，愛人也。仁字拆開是二人，己所不欲，勿施於人，遇事多從別人的角度換位思考，也就沒有什麼想不通的了。義字上邊是羊，代表美好的事物，下邊是我，意思是為了美好的事物奉獻自我。如果不再追捧庸俗成功學，而是把奮鬥目標定位於認真做好手上每一件事，讓這個世界因為你的存在而有小小不同，不就可以輕裝上陣？孔子說人生有三戒，少年戒之在色，中年戒之在鬥，老年戒之在得。年輕人一無所有，要對萬事萬物的誘惑有所節制。中年人己積累一定人脈、財富、經驗，有資本跟人爭表現，容易爭強好勝，但總拿自己跟人比是不明智的，不要被能力所累。老年人什麼都有了，但往往年紀越大越執著，事業、金錢、權位、守舊思想都捨不得放手，要小心別被一生所得

綁架。有些人原本可以安享退休後的黃金時代，可還在拼命想法賺錢，美其名曰不服老，生長壯老的自然規律豈是任何人可以不服的？他們無奈地發現自己腦力體力都大不如前，於是始終處於極度煩躁不安中，而老年人應該做的精神建設卻永遠也靜不下心去做，表面風光，內裡痛苦，所以必須要戒除貪得無厭。

佛教是教育人心靈的學問，有色和空兩個概念，色是現實，空是虛無。《心經》說“色即是空，空即是色”，意思是世上沒有任何事物是永恆不變，一切都在不斷變化和轉換中。《金剛經》教導不妄想，不分別，不執著。做事時要專注，事情做完就要放下，得一清靜心，否則日思夜想，不但開不了智慧於事無補，更會落下心病。不要逼迫自己去做那些不實際、財力或精力不允許的事。如果壞事臨頭，與其悲觀失望，不如靜觀待變，因為壞事不會永遠存在，裡面也有好的因素，將來未必不會轉化成好事。正所謂沒有過不去的事情，只有過不去的心情。

道家是中華民族最根本的思想，“道法自然”，懂得並遵循自然規律，才能事半功倍，看似無為實為有為。“捨得”是中國本土詞彙，有捨才有得。人人都想得到，不想失去，然而得與失是硬幣的兩面，有得必有失，有失必有得，禍福相倚。究竟得到多還是失去多，值不值得，要用道德去衡量，尋求平衡點。無傷大雅的小事不必計算得太清楚，大事絕對不能糊塗。一件事的大小並非用利益判斷，而是用是非判斷，凡牽涉到對錯的都是大事。看見別人發達，先別急著眼紅，因為他已經付出什麼代價，將來還會因此再失去什麼，你看不見。顯赫或失意都只是一時的，必不長久。得意時勿張狂，狂過頭好事變壞事；落魄時勿氣餒，熬過去壞事變好事。道家聖賢老子的《道德經》有云，“甚愛必大費，多藏必厚亡，故知足不辱，知止不殆，可以長久”。外物是用來養護生命的，不應過度耗費生命去追求外物。若執著於名利之愛，必然會殫精竭慮費盡所有去取得，誰聚斂得多，誰就丟失得狠。追求到一定程度要知足，要知道停下，不要太執著，否則物極必反。不勞而獲，或通過卑劣手段取得的錢財，來得快去得快，終究不是你的。要長久，凡事見好就收，不要瘋狂地走向反面，自取其辱。

讓我們慢慢去領悟傳統哲學，心境更平和，身體更健康，才能達到處變不驚的境界，成為真正的強者。擺正得與失，留下的是自在。

李海凌拍攝

黃島拾趣

永久會員 李桂華

這次歸國行，一個重要行程就是重遊青島，再訪母校山東大學。

所住的“泛海名人酒店”就在棧橋旁邊，感覺特別青島，而且離山大也不遠，打車很快就到了。

六十年飛逝，再度看到母校曾經的（第一）校門，禁不住心潮悸動，感慨不已！於是，兒子立刻按動相機，為我在校前拍下這張相隔六十年後的第二張校門前的照片，圓了我一個美好心願。

此次來青島，也正好是女兒擔任國際製片人的科幻冒險電影在製作，幾百人的劇組在青島新開發區——黃島的萬達影視基地拍攝，女兒就帶我去黃島一遊。隨女兒入住黃島海邊的紅樹林度假大酒店，在無人的海邊漫步，別有風味！新開發區嘛，建築、設施、餐飲以至各項服務都應有盡有，細緻周到，無以復加，這一切不在話下。我最感興趣，最開心的是，酒店與海灘相連，擡頭放眼，就是一望無邊的大海和長長地金色沙灘！每天，茶餘飯後，母女相伴，漫步在海邊這金色的沙灘上，看海浪追逐我趕地快樂蹦動，聽層層波濤的美妙歡唱，此時此刻的心境，正可謂心曠神怡，遐思漫



漫。

只有五天的時光，要離開時，竟然依依難捨，心潮蕩漾，不禁唱出幾句心中的歌：

真的好想妳，黃島上金色的沙灘，茶餘飯後，夕陽中漫步，留下我多少足跡；看海浪舞蹈，聽波濤歌唱，讓我心醉不已。

真的好想妳，黃島上金色的沙灘，黃島金沙灘，短暫的親近，美妙的記憶，讓我難捨難離。萬水千山擋不住我的思念，洋洋大海帶去我對妳的情意。

幾天近距離地親近了大海，更真切地感受到大海對我們的眷顧和饋贈，我要把海邊親手撿的貝殼帶回溫哥華，與朋友們分享。這些都是我親手一顆顆精檢細選的大海寶貝，用心傾聽，個個都在唱著大自然的贊歌！感恩大地大海，無私奉獻給人類這滿滿的饋贈！

高潔地毯清潔公司 換季大優惠

2012全新最大型汽車動力機高压蒸洗各類地毯、沙發、消毒、殺菌、除臭、防污處理；房屋清潔、擦洗玻璃、水晶燈；高压清洗外牆車路和露台、水澗、陽光屋頂；落蜡、商業、寫字樓清潔、商舖雨棚清洗。

國、粵、英語24小時電

778-320-2899朱太 778-883-4875朱丹



永恒微笑

永久會員 忻怡



初相識是陰天、晴天，已然淡忘。只記得心緒飄飛，有一個燦爛的微笑瞬間在我們心中播種下一顆萌動希翼的種子。

你和我有一段季節的距離。跨越它想必就是永恒。永恒是什麼，始終不明白，於是總是在沉思。沉思如一片雲，籠住思緒；如一紙風箏，悠然飄飛，細細的線在心的末端淺控。

不斷重復的仍是黑夜。黑夜裡的期盼很精彩。用心欣賞，用情呼喚，那微笑依然燦爛如星辰。雲一樣的思緒，飄來時絢麗如霓裳，扯回心頭，迷茫如晨霧。我們每天在相對的海岸綫平撫着日夜不熄的撞擊。

有霧有風有雨，有我們孤單的身影。飄走的是灑脫，放飛的是情緣。我們佇足在自己的心島上，思念彼此的微笑從海上冉冉升起。生命創造了你，也創造了我。你是一顆星，我也是一顆星。我們不停地閃爍，不停地燃燒。你

照耀着我，我映照着你。我們深情凝望，相互間的默契在時光的靜候中愈深愈濃。

蔥蔥青草，有河，有樹，情路在延伸，你向我發出熾熱深情的邀請，為我築起濃密的情思世界。你看我如詩如畫的春天，我念你如傾如注的夏曲，你听我如泣如訴的秋瑟，我想你如飄如舞的冬雪。我們用全部身心牽掛着彼此，我們的憧憬在漸漸輝煌，我們悉心呵護的希翼之種終於結出豐盛如意的果實。

下雨了，泛泛點點。你走進我，我走進你，我們傘下盛開着依然燃情滴翠的年華。從此晴天有你，我們共遊田園溪谷；陰天有我，我們同跨泥濘曲折；清晨醒來有你，我們互訴美夢奇境；長夜有我，我們共享寧靜歡樂。我們相愛相守，互牽互勉，白首不離，此生同行。

我終於明白，什麼是永恒，那依然燦爛的微笑。

恭賀

卑詩省山東同鄉會成立二十五週年誌慶

發揚風範

牙醫 黃啟仁 致意
牙醫 于桂琴

醫務所: 13636 Grosvenor Road
Surrey, B.C. V3R 5C9
電話: 604-582-8888

醫務所: 595 West 57th Avenue
Vancouver, B.C (Cambie & 57th)
V6P 1R8
電話: 604-327-4808



我的父親

永久會員 滕澤梅

2016年我們正在計劃9月1號回國，為防萬一，直拖到還有一個星期才把機票定下。剛買了機票兩天的一個晚上，我接到了我弟弟的電話，他問：“你們的機票還能改嗎？”我說：“應該行吧？怎麼啦？”他用低沉的聲音說：“父親病了，在急救室。”我急切地問：“怎麼了？嚴重嗎？”，弟弟告訴我說是中風。周四他去看父親時還沒有任何徵兆。周六我外甥再去看他時就叫不開門了。當弟弟趕回家開門時，父親早就倒在地上不知多長時間了。我的腦海裡立刻浮現出這一幕：一個孤苦無助的老人，跌倒在地上，掙扎著爬起卻無能為力，最後耗盡力氣，奄奄一息地躺在冰冷的地板上。我心頭一緊，眼淚奪眶而出。我可憐的父親呀！我早就怕有這一天，所以在三年前，就和老公親自去查看了一個條件不錯的養老院，想動員父親去那裡住。剛開始，他不願意去，說怕給我們帶來不孝順的名聲。後來同意了，我弟弟又不同意，說有兒有女的送養老院讓人家笑話。作為出嫁的閨女只能出主意卻不能做決定。

我把思緒理了一下，考慮是否改簽機票。我開始整理行裝，直到深夜把我的兩個行李箱都準備好了。躺在床上輾轉半宿也沒睡著。起來給弟弟打了個電話，最後決定我必須立刻回去，並且只有我一人，否則我無法專心照顧父親。當我在門口穿鞋時，老公癱坐在樓梯上，眼裡充滿了淚水和無奈。我揮淚告別了老公，跳上了去機場的汽車。

下飛機後，弟弟直接把我接到醫院，已是晚上九點多鐘。看到昏沉的老父親，滿身插滿了管子，未語先淚，泣不成聲。我要當晚就陪在父親身邊，但弟弟他們還是讓我先回家休息。第二天凌晨4點多我就去了醫院，想替換弟弟回家休息，他已經三天三夜沒有睡了，眼睛紅紅的；不僅體力上的消耗，還有他內心的自責，他認為作為唯一的兒子，他沒有照顧好老父親。我回去後，和姐姐值白班，弟弟和外甥值夜班。但外甥還要上班，所以我建議請一個護工和弟弟一起值夜班。老公每天給我打電話，問我父親的情況，同時也問

他啥時可以去中國。我每天都把發生的情況和父親的變化跟他匯報一下：醫院的條件不好，給父親做流食用攪拌機的電源要排隊；護士的態度不好，吆三喝四；雇傭護工也有暗道；父親終於在入院五六天後大便了，但由於用藥過猛，他一天便到六次，每次便後，我們都要給他擦洗、撲粉避免生褥瘡，累得我精疲力竭。當他聽說這些時，他很驚訝，說那些事情不都是護士的職責嗎？在加拿大，包括病人的三餐都是免費的，你們在，只是陪伴呀。我告訴他，國內是不一樣的，子女要全程陪護。我在醫院幾乎是全職護士；除了打吊瓶我不會以外，餵藥、量體溫、量血壓、吸氧以及拍打（防止肺部感染）每天都要做好幾次。不過，在我們的精心護理下，父親慢慢好起來，他能夠睜開眼睛看事了，可以揮動左胳膊了，他還可以半躺在病床上呆一會兒了，他的每一點進步都讓我們欣喜、有成就感。慢慢地他的意識也開始恢復了，他逐漸意識到他的右胳膊不能動了，他想說話我們却聽不懂他在說什麼，他無奈地搖搖頭，長籲短嘆，顯得很絕望。經過一家人和醫生們齊心協力的呵護和照料，在近一個月時，醫生終於通知父親可以出院了。我們都很高興，但是看著滿身插滿管子的父親，回家後他怎麼吃飯？我們商量把他轉到康復醫院呆一段時間，待他恢復得好一些再接他回家。弟弟親自去考察，選了一家最好的私人醫院康復科，把父親轉了過去。除了餵食的管子以外，身上的管子全拔掉了，看起來好多了。

在康復醫院裡，醫生和護士都很耐心地照料他。他們利用人工按摩和機械設備來鍛煉他的吞嚥能力和手臂與腿部的肌肉力量。父親真有堅韌而頑強的生命力，他恢復地很快。每天，他坐的時間越來越長。他的眼睛變得清澈而專注。他的頭腦越來越清楚了。一旦他意識到自己的處境，他就變得沮喪起來。他測試了自己的右臂和手，但它不能移動，有時，他甚至用左手憤怒地敲打右臂。有時，他用含糊不清的語言和我們說話。而我們聽不懂時，他感到沮喪。白天我們



給他按摩，與此同時和他交談安慰他。他能聽懂我們的話，但他說不出話來。漸漸地，他接受了現實，雖然他很不情願，但他還是無可奈何地接受了。父親努力地恢復着。他變得更加合作，看起來很穩定。

八月十五這一天，弟弟讓我回家陪客人吃午飯，下午他回去陪客人喝下午茶。午飯後，我和往常一樣，推父親去做鍛煉，去樓下散步，我並沒有告訴他這天是團圓節，怕他心生煩惱。但第二天早上我去醫院想餵他水時，我發現沒有胃管了。我叫護士再給他插上，但他拒絕了。我打電話問弟弟是否批評他了，弟弟說，我好話還說不完呢，哪兒敢批評？我們千方百計給他插管，他仍然堅決拒絕，只好再輸液。第三天早上，弟弟和弟妹一起過來了，想勸他，但他說了許多話可我們聽不清。弟妹說他好像說要回家。弟弟俯下身對他說：“您想回家，那您要好好吃飯變健壯了，咱才可以回家。否則我們怕照顧不好你。你先把胃管插上，好吧？來，讓我親親你，你就插上吧。”說著，他在父親的額頭上親吻了一下。我們都笑了，但眼淚也隨即迸發出來，一向嚴肅的弟弟還有這樣的溫情對待老父親，着實讓人感動。盡管如此，父親還是拒絕插管。第四天醫院派來了一位心理醫生，他一進門就伸出雙手說：“老滕，你受苦了。”父親握著醫生的

手放聲大哭，就像受到很大的委屈，見到了久別的老朋友。醫生通過與他勾通，確定他想要回家。

在康復醫院住了三週後，通過五天的絕食示威，他終於回到了家。他既高興又驚奇，五天沒吃沒喝，他居然可以站在客廳裡環顧四周，然後在我們的扶持下，慢慢走進臥室。弟弟熱了一包羊奶，用針管一點一點給他餵到嘴裡。他突然抓住弟弟的手放在他臉頰親了又親。我們站在旁邊，感動地淚流滿面。第二天，我們給父親熬了小米湯，可以用湯匙餵了。飯後。我和姐姐坐在他的床上跟他說話，告訴他好好吃飯，想吃啥就告訴我們。我順便拿起一盒海參給他看，說等他再恢復恢復，就給他加上海參。父親很感動，順勢把我和我姐姐樓在他懷裡，親吻我倆的臉頰。我又一次感恩流涕。從我記事起，我一直以為曾經是軍人出身的父親是威嚴的、剛強的，從來沒有接受過他那樣的溫情。一個月後是他 86 歲生日。在他的生日晚會上，我舉杯對親朋好友們說：感謝我父親用堅韌、頑強的生命力，表現出的非凡勇敢和韌性給我們做了好榜樣，讓我們有更多的機會照顧他。感謝我的兄弟姐妹們團結在一起，共同度過了艱難的時刻。同時告誡我們的晚輩，盡孝要趁早，不要等到“子欲養而親不待”。

家福门窗厂

保暖隔音 节能双层
纱窗纱门 质优价平
华人市场质量检测最高
各种配件 免费估价

778-882-7386

8812 Laurel St. Vancouver



1. 出行：去年暑假回國到七月底時，我突然想到曼谷走一趟。整理一下炎熱天氣帶來的焦躁與不安。事實證明這個決定是對的，曼谷雖然位於東南亞，卻比山東涼了5、6度。因為決定的比較倉促，我們走的落地簽，2000泰銖每人。帶的是人民幣，從濟南機場換了5000泰銖以備落地簽，電話卡與打車使用。划算來說，還是應該從銀行兌換，不過不換也不要緊，曼谷遍地都是兌換點，且曼谷的考山路有兩家匯率不錯的店，與銀行無異。

大概是月初的翻船事件影響，落地簽順利到沒有排隊的必要，甚是冷清，全程下來也只用了15分鐘便過了關。我們是從廊曼機場出發，坐公交A2大約半小時可以到mo chit BTS（火車站），30tb每人。想要省勁或者飛機太晚的話，taxi約20分鐘到市區，在打錶和不繞路的情況下，專門提到這兩點是因為曼谷司機坐地起價，會多收一倍的價錢。所有人的打車攻略是必須打錶，而我則不以為然，因為google map會給出大約參考價格，當司機要價大約在那個數字的時候，可以講到2/3並且不打錶，雙贏。

曼谷自駕遊是不推薦的，當地的交通系統並不完善，且開車位置在左邊。如果是一個人去玩，大可以嘗試當地的tutu車，也就是摩托，也算是泰國風土民情的一大特色。

2. 住宿：Agoda是一個訂酒店的不錯選擇，可以定到很便宜的網紅酒店。我們是每兩天換一個酒店的節奏，比較喜歡的酒店是Josh Hotel, siam@siam和chaos。其中siam@siam與chaos毗鄰而已。Josh酒店裡面遇到很多雜誌模特，好看到讓我們都不好意思下去游泳了。

其次我才會推薦Airbnb的民宿，因為價格優勢跟地理優勢在曼谷那邊並不是很高。住宿雷區莫過於機場跟夜市附近。尤其是夜市，一般會鬧到凌晨3點。值得一提的是住宿不提供洗漱用品與拖鞋，所以要自備。

3. 美食：民以食為天，很多人來曼谷是沖著他們的美食。溫哥華的泰國菜自認為是很好吃的。所以，本著對泰國菜的喜愛，去曼谷的這一程我將吃放在了第一位。最推崇的是當地的芒果糯米飯，這個沒有什麼所謂的哪家店最好

吃，基本是每天吃一份，不過論起衛生新鮮，Mango Tango最屬我心。然後是Siam center頂樓的Shabushi自助流轉海鮮，日式湯底，泰式蘸料，一種不同地域美味的碰撞，值得一說的是他們的蟹柳是純肉的。排隊排了一個小時才進去，裡面的顧客大多是年輕人，419tb每人。建興酒家的咖喱蟹與菠蘿飯夜市相當正宗的。還有一家水門雞飯也很是出名，Google map上查到的第一個便是了。

泰國的常見咖喱有三種，青咖喱最濃，裡面添加了很多調料，一般與雞肉搭配。紅咖喱是最辣的，一般與海鮮搭配。黃咖喱最經典，比較容易被大眾接受的口味。但是這裡我想說，高級餐廳的咖喱是改良過的，街邊賣的是當地人常吃卻與我們在加拿大吃到的味道不一樣，憑自己喜好去選擇。

另外還有一些美食也不得不提，夜市上的手抓海鮮，烤魚，香蕉炸脆餅，豬蹄飯，烤香蕉，奶汁海鮮湯等等。當街會賣一盒一盒一袋袋的切塊水果，其中mini菠蘿，榴蓮，芒果和龍眼是最受歡迎的，西瓜沒有山東的甜。我們還會每天兩個椰子捧在手上吸，鮮榨芒果汁更是喜愛到自拔不能。

4. 景點：泰國是個佛教聖地，寺廟與佛像成了當地的主要景點。他們的大皇宮堵到寸步難行，但是去了曼谷沒去大皇宮就像是去北京沒去故宮一樣，這個時候就體現出自由行的好處了，旅遊團一般是10點左右到11點半去，與他們時間岔開就會輕鬆一些了。可以先去黎明寺，與大皇宮相隔一條河，乘船過去大約五分鐘，船票4.5tb每人，河水挺黃的，河兩岸是老舊的建築，像極了80年代的中國，仿佛是走進了老照片一樣。還有一些大同小異的寺廟如蘇泰寺，臥佛寺，玉佛寺等。夜市比較受歡迎的是鐵道夜市，被稱為亞洲最大夜市，各式小吃琳瑯滿目。考山路夜市，營業到很晚，是一條老外很多的酒吧街，那裡有幾家不錯的massage，手法與服務無可挑剔，比連鎖的let's relaxe性價比要高許多。摩天輪夜市，為新型夜市，去的人幾乎都是遊客，旁邊的摩天輪撐起這一夜星空。還有一個鐵軌市場享譽全球，一列火車從街邊攤販中間駛過，附近還有一個水上市場，小販們用鷹眼尋找著岸邊的潛在客戶。週末市場也是大道逛也逛不完，適合放在最後去，因為東西很便宜，回國手信可以選擇從那裡買。Siam商圈是整個曼谷最繁華的地方，晚上會堵得水洩不通，在那裡可以看到一些泰國本地的潮牌，商業樓的頂層遍佈美食，且四面佛也在siam商區，幸運的話會遇到名人去那裡還願。四面佛又稱有求必應佛，願望成真後都是要回去還願的，所以並非有所求不要輕易許願。

5. 周邊：曼谷附近還有幾個旅遊城市分別是欣華，芭提雅和大城，新華和芭提雅屬於海濱城市，因遊客多海水已經變得渾濁，真的比不上咱們溫哥華。大城一日遊可以了解一下，在酒店可以輕鬆報到英文一日遊的團，那裡是泰國的老城區。偏遠一點有清邁和清萊，人不多，以古建築為主，照相的絕佳選擇。

標題照片由作者提供

驚嘆俄羅斯

永久會員 孫礎

俄羅斯對我來說是一個陌生的國家，最早認識他的前身“蘇聯”還是來自中學歷史教科書。上世紀二十年代孫中山先生得到蘇聯教官、武器和盧布的援助，才創建了黃埔軍校，並教育出許多國共兩黨高級將領。我和太太規劃良久的俄羅斯之旅，終於於去年 5 月 5 日從臺北搭上阿聯首航空 EK367 班機，經九小時飛抵迪拜。停留的三天，見到的盡是一幢幢聳立在沙漠上



造型特殊的高樓大廈。5 月 8 日下午改搭 EK175 次航班，六小時後抵聖彼得堡（原名：列寧格勒）。該市居民五百萬，流動人口二百萬，共計七百萬，是俄羅斯第二大城市。公元 1703 年 5 月 27 日建城，至今已 315 年歷史，其中二百年都是蘇聯首都。她濱臨芬蘭灣，位於波羅地海出海口，涅瓦河流經此城，故有北方威尼斯之稱，是俄羅斯文化與藝術之都。

離聖彼得堡三十公里的“彼得夏宮”是彼得大帝 1709 年建造。他要求此宮未來可媲美法國凡爾賽宮，故其建築規模宏偉，室內名畫如雲、室外花園噴泉雕像無數，只是今日比較，還是“凡”勝一籌。“凱薩琳宮”是彼得大帝之妻凱薩琳一世在沙皇村內建的行宮，結合拉斯崔理的巴洛克式及卡麥隆的古典主義兩種風格，宮外蔚藍色的宮牆搭配白玉般的窗櫺，宮內有金色耀眼的黃金大舞廳以及藏有數以萬計藝術品並耗用六噸琥珀建成的琥珀廳，處處金碧輝煌，散發著無與倫比的貴族氣息。為紀念亞歷山大二世 1881 年 3 月 1 日在此遇刺而建的“滴血教堂”，裡外皆以馬賽克鑲嵌畫面，這座裝飾得絢麗多彩的教堂並不像其他傳統的彼得堡建築，被譽為 19 世紀俄羅斯建築之典範。洋蔥頂的教堂仍以其獨特而神奇的風格令人流連忘返，目不轉睛。“冬宮”又名羅士盧博物館，是世界四大博物館之一，保存着數以萬計的世界藝術珍寶。冬宮以前是沙皇居住的皇宮，皇室貴族的裝潢充分體現了俄羅斯人的建築藝術與技巧，內有世界各地著名

的珍藏藝術品、名畫約有三百多萬件。“彼得保羅要塞”是聖彼得堡最早的建築，這裡埋葬着幾乎所有以前的沙皇。後來一度變成政治犯監獄，關過許多俄羅斯著名革命家，現在是博物館。

5 月 9 日是俄羅斯二戰勝利紀念日，當天各地均舉行盛大慶祝。彼得夏宮之花園廣場，上午 11 時軍樂隊演奏俄羅斯國歌，繼而有精彩的水舞表演，空中有數列四架一組參加閱兵的戰鬥直升機呼嘯而過，整齊而莊嚴。5 月 11 日我們從聖彼得堡搭 9 點前往莫斯科的高速火車，中途只停兩站，下午 1 點就抵達莫斯科聖彼得堡火車站。

俄羅斯首都莫斯科有一千年歷史。二百年前曾遭法軍入侵，80% 建築被毀，後又陸續修復再現舊貌。現有人口 1400 萬，是俄羅斯經濟、文化中心。市區被四環道路層層圍繞。中心的一、二環為市政、商業區，房價在 2-3 萬美金 / 平方米；三、四環為住宅區，房價在 7000-14000 美金 / 平方米；每個單位都不太大，僅約 40 平米。莫斯科十四、十五世紀曾是沙皇時期首都；十八、十九世紀因彼得大帝喜愛大海，遷都至聖彼得堡。1918 年 10 月革命後，莫斯科再度成為首都至今。

莫斯科大學位於列寧山，1755 年創建，目前名列全球十大名校之一。因位居莫斯科最高點，可眺望整個市區及莫斯科河，感受俄羅斯的人文氣息。壯觀氣派的學校大樓廣場種滿了盛開的郁金香；遠處一座白色巨大的五星框架與巍峨大樓建築遙遙相望，是拍照留影的絕佳景點。

為紀念反法西斯戰爭勝利 50 週年而建的“勝利廣場”是俄羅斯人民對曾經參與戰爭的紀念，也寄托著他們對和平的向往與祈禱。“新少女修道院”是莫斯科大公西里三世所建造，十六、十七世紀許多貴族女性被遣送來此清修，此處流着好多女人的眼淚，頗感心酸。其中以彼得大帝同父異母的姐姐蘇菲亞最為出名。因彼得大帝年幼時她掌控禁衛軍叛變奪權，當彼得大帝長大奪回政權後，即將她軟禁在此。院內東正教意味濃厚。漫步於院內公園，欣賞池塘水色輝映的美景，讓人心曠神怡，忘卻所有煩惱。面積 24750 平方米長方形的“紅場”，地面以紅磚鋪設崎嶇不平，是蘇聯時代閱兵的地點。“紅”在斯拉夫語詞中，也有龐大、漂亮之意。逐漸被世人遺忘的蘇聯時代強人列寧墓肅靜孤立在克林姆林宮紅牆的角落。

1931 年開始發展的地鐵，除運輸外，二戰更發揮了防空的功能。目前總計有 280 多個站，還在陸續增建中。每個地鐵站的藝術裝置都各具特色。利用搭乘地鐵可參觀美侖美奐的地下宮殿並感受其民族風情的地鐵文化，真叫人驚嘆！

5 月 14 日下午我們結束了俄羅斯的八天之旅，經迪拜轉機回到臺灣。此行我們懷著好奇、朝聖的心情而去，換回的是滿載而歸的美好回憶。五星級酒店皆有古香古色、富麗堂皇。想去的朋友只要先做些功課，利用 1 美金等於 70 盧布的大好匯率，相信一趟俄羅斯之旅定會值回票價。

本文作者與導遊合影

◀ B.C. 省山東同鄉會 ▶

2020 年會刊徵文與廣告徵集啟事

我會自 1994 年創立以來每年都會編輯出版一本會刊，至今已連續第二十五年了，她不僅記錄了我會每年的活動和會員名單，還刊登了會員們撰寫的文章。特別是從 2003 年起我會每年舉辦會刊有獎徵文活動，會員們踴躍參與，大大豐富了會刊內容，同時也得到會內外熱心商家的大力支持刊登廣告，使會刊的排版及印刷質量均顯著提高。2014 年之後，我會已連續六年印製彩色會刊，希望在會員和商家的大力支持下，把本會會刊辦得更好、更精彩。

我會的會刊有獎徵文活動將繼續舉辦，凡本會會員均可參加。徵文題材自選及撰寫，700-

1000 字左右。2020 年度會刊徵文截稿日期為：2019 年 9 月 1 日，歡迎會員踴躍撰稿。

所有徵文由本會刊編委評審及挑選，並有權修改。獲得錄用的文章將在 2020 年會刊上發表，並在同年的春節聯歡晚會上為徵文作者頒獎。

我會 2019 年會刊徵文獲獎者（按姓氏筆畫排列）：會員于海亭、永久會員李春燕、李桂華、李海凌、李福才、忻怡、宋雁翎、孫礎、孫藝琅、張鴻笠、程宗慧、劉莉、滕澤梅。

同時我們也非常歡迎商家在本會的 2020 年會刊上刊登廣告，查詢請致電山東同鄉會：604-873-8038。



富大海鮮酒家 FLOATA SEAFOOD RESTAURANT

全加拿大最大之海鮮酒家，筵開百席位於溫哥華歷

史悠久的唐人街，華麗禮堂、貴賓廳房，

並附設電腦選曲卡拉OK，茗茶點心、

晚飯小菜、服務殷勤令您稱心滿意。

(2001-2009) 榮獲

消費者首選獎 Consumers' Choice Award
之最佳中式食肆獎



溫哥華奇化街180號華埠廣場三樓
400-180 Keefer Street, Vancouver, B.C. V6A 4E9
星期一至日及公眾假期 8:00am - 10pm

604-602-0368
E-mail: info@floata.com
www.floata.com

WANNIAN FOOD LTD.

大家麵包餐飲

TACHIA BAKERY

地址：4111 MacDonalld St. Vancouver
604-731-7766

經營宗旨：品質第一 顧客至上 健康為本

自制多種素食，品種如下：

- * 壽桃
- * 山東白饅頭、全麥饅頭、五谷營養饅頭等
- * 包子：有豆幹餡、高麗菜餡、紅豆沙餡、芋頭餡、素叉燒餡、芝麻餡包子及小筍包
- * 水餃：有韭菜雞蛋餡、胡蘿蔔雞蛋餡、胡蘿蔔豆幹餡以及高麗菜素肉等多種素餡水餃
- * 水煎包、韭菜盒子、煎餃、蘿蔔絲大餅等煎品
- * 發糕、蘿蔔糕、芋頭糕、紅豆年糕、紅糖年糕
- * 月餅：有綠豆碰、栗子酥、蛋黃酥、鳳梨酥、芋頭酥及棗泥、豆沙、桂圓等多種口味月餅
- * 紅龜、綠龜、油飯等多種臺灣風味小吃
- * 粽子：有紅棗餡、蜜棗餡、豆沙餡及五谷素粽
- * 無蛋蛋糕
- * 多種素食小菜

特點：以上產品均為手工製作，使用素油，不含味精以及防腐劑等危害人體健康的添加劑。

61-70 页为会员名单，省略

山东同乡会山东大学校友俱乐部活动照片选登

2007.6.-2018.6



2007年6月24日我会山东大学校友俱乐部成立



2007年7月2日校友们在列治文 Minoru 公园聚会



2008年3月8日参加本会春晚向老校友敬酒



2008年4月12日新老校友聚餐联谊



2008年5月17日校友们在华埠夜市卖伞赈灾



2010年6月27日校友们参加烧烤活动联谊



2011年6月26日与中领馆参赞及校友领事合影



2011年11月13日为母校庆生110周年



2014年6月29日校友们参加烧烤活动联谊



2018年6月24日校友们参加烧烤活动联谊



山东大学温哥华校友会正式成立

2018年8月18日初8，百年不遇的大吉之日，山东大学温哥华校友会成立大会于本拿比市的 Bonsor Recreation Complex 如期举行。此次成立大会自筹备之初便受到了来自温哥华各行各业校友们的积极响应与热情参与，也得到了母校山东大学、中国驻温哥华总领事馆及 BC 省山东同乡会等社会各界的关注与支持。

成立大会伊始，副会长高峰（山大化学系 84 级）作为主持人，隆重宣布“山东大学温哥华校友会”正式成立，并宣读了母校贺信。贺信中既表达了母校对于校友会能够始终秉承“不忘初心，砥砺前行”的期望，也坚定了校友会在提升母校国际影响力、谱写全体山大人“情感共同体”中的巨大作用。随后，中领馆教育组于长学参赞进行了致辞。于参赞肯定了山东大学在国内与国际社会中的重要地位，认为温哥华校友会的成立将搭建起连接北美西海岸与国内教育资源的平台，并鼓励与 BC 省其他兄弟校友会及加拿大其他省份的山大校友会多合作、多交流。另外，本次山东大学温哥华校友会的成立很大程度上得益于 BC 省山东同乡会的推动与支持。同乡会理事长解可智在发言中肯定了山大校友在同乡会中所做的贡献，将校友们历年来的活动报道及照片汇编

成册，作为贺礼相赠；并告诫“创会容易守会难”，希望校友会成员能够保持热爱，始终如一。秘书长李春燕（山大物理系 81 级）借用幻灯片对校友会历经十一年前的前史做了回顾，声情并茂地讲述了身处温哥华的山大人的故事，引发在场校友们的追忆与共鸣。紧接着，山东大学温哥华校友会首届会长王琳（山大微生物系 88 级）代表理事会进行了发言。王琳首先提出了校友会的使命、愿景与定位，提出校友会作为校友们的精神家园，应为其成长与发展提供最大的服务，帮助校友提高在当地的政治、经济及社会地位；再者，校友会不但要“连接校友”，也要“连接学校”，要承担责任，回馈母校，促进中加两国在经济、文化等方面的交流。之后，王琳会长向山东同乡会的理事长解可智、副理事长解可礼及前副理事长王松坡（山大机制系 56 级）颁发了顾问聘书，并带领全体理事会成员合唱《我的山大，我的家》。校友之歌的合唱将整个大会推向高潮，与会校友们为熟悉的旋律所动容，现场气氛严肃而又温馨。最后，50 余名校友进行了大合照留念，希望这美好的瞬间成为永恒。

于海亭报道、尹华摄影



山东大学温哥华校友会第一届理事会成员名单

会长：王琳 / 微生物 88
 秘书长：李春燕 / 物理 81
 副会长：于雪艳 / 临床医学 78 孔祥鲁 / 热 动 78 高 峰 / 化 学 84
 财务：文东平 / 管 理 88
 宣传：刘 涛 / 计算机 90 于海亭 / 政 管 11
 内 联：王鲁军 / 计算机 89 邢剑群 / 光 学 86
 外 联：黄香亭 / 机 制 80 曾琴文 / 环境科学 03 刘 民 / 医 学 80
 商 务：李向辉 / 微生物 84 张 诚 / 计算机 89
 文 体：王来锋 / 化 学 79 纪淑青 / 计算机 83
 理 事：肖筑芝 / 热工教研室 谢绣江 / 数 学 85
 顾 问：王松坡 / 机 制 56
 解可智 / BC 省山东同乡会理事长
 解可礼 / BC 省山东同乡会副理事长





文东平、解可礼拍摄

山东大学温哥华校友会为母校庆生

10月20日下午四点半，山东大学温哥华校友会近二十余名校友及其亲属齐聚西温市赛德华夏学院，隆重举行“庆祝山东大学建校117周年暨大温地区校友发展分享交流会”主题活动。

活动开始前，主持人王琳会长重申了校友会成立与发展的宗旨，即“连结母校，连结校友”，希望校友会作为整合国内外资源的平台，能够促进广大校友的自身成长。之后，校友们依次做了自我介绍，并简要分享了移民温哥华后的生活经历与心路历程。一些创业、转行及深造学习的小故事引发了在场校友的回忆与共鸣。

本次活动的第一项内容既为母校庆生。校友会理事会提前备好两个蛋糕，在会长王琳的带领下，校友们齐声高呼“祝母校117周年生日快乐”，现场气氛开始进入高潮。庆生结束后，校友们也纷纷亮出自己的拿手佳肴，可谓水陆毕陈。忆往昔，拉家常，谈发展，校友会“家宴”一片欢声笑语，其乐融融。

另外，为加强本地校友联系，推动校友发展，本次活动还邀请了赛德华夏学院（Sager Education）院长、加拿

大青少年机器人俱乐部（CYRC）创始人、山大计算机系89级校友张诚博士及其妻子刘瑾女士为校友们分享来到温哥华14年的奋斗经历。张诚的讲座以Sager及CYRC的发展历程大事记为主线，介绍了学院与俱乐部所开展的一系列培训、比赛、冬夏令营及专业课程研发等项目，丰硕的成果引发校友们的感叹与赞赏。除了联合举办Botball国际机器人锦标赛等大型赛事，其中的Darrow & Darrow电影拍摄、参观北美大型数据中心骨干网与EA总部等活动更是激起了在场校友们极大的兴趣，校友们纷纷表示若是日后有机会，定会积极报名参加。当然，“险阻艰难，备尝之矣”，张诚夫妇的创业之路也并非是一帆风顺。刘瑾女士之后讲述了赛德华夏学院成立伊始也会时常在经营中面临各种问题，但是夫妻二人从未忘记初心，坚持在自己的领域做到尽善尽美，这也是“赛德”的本意：教学过硬，以德育人。

最后，全体校友在山东大学温哥华校友会的会旗前合影留念。校友们相互交换了联系方式，对本次活动也十分满意，期待下次与会的美好时光。

于海亭报道



12月2日我会与山东同乡会文化健行俱乐部联合组织参观了在温哥华力邦艺术港举办的“泰坦尼克号精品展”。

12月2日和9日我会为表示对张诚校友的支持，部分校友前往Metrotown的微软公司专卖店，为赛德华夏学院与微软公司共同举办的“加拿大青少年机器人与编程比赛”现场加油鼓劲！

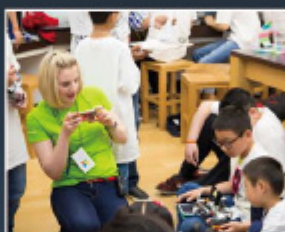


赛德华夏学院

SAGER EDUCATION

加拿大STEM教育引领者

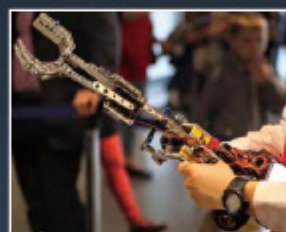
Science | Technology | Engineering | Math



STEM科技大赛



机器人课



人工智能课



天文课



数学竞赛培训



电脑编程课



赛德华夏校长
张诚博士
Dr. Chris Zhang

在赛德华夏，我们强调两件事：竞争和理解。我们旨在通过两者的结合，营造友好的竞争环境，增进相互之间的理解。

温哥华校区：604-628-5757
2987 West 41st Avenue Vancouver
V6N 3C8

西温哥华校区：604-628-5876
#305-1549 Marine Dr. West
Vancouver V7V1H9

欢迎访问：WWW.SAGEREDUCATION.COM 或拨打604-628-5757 604-628-5876

山东大学“校友之家”揭牌仪式顺利举行

11月18日下午两点，山东大学温哥华校友会第一届理事会成员齐聚赛德华夏学院，共同见证“校友之家”正式入驻温哥华。“校友之家”作为“天南地北山东人”服务平台的“线下”节点，旨在通过场地共享，提供交流平台，促进校友会活动的开展，实现校友间的合作与共赢，在打造山大人精神家园的同时，推动山大世界一流大学建设。本次揭牌仪式由温哥华校友会会长王琳主持，秘书长李春燕及赛德华夏学院院长张诚共同为“校友之家”揭牌。

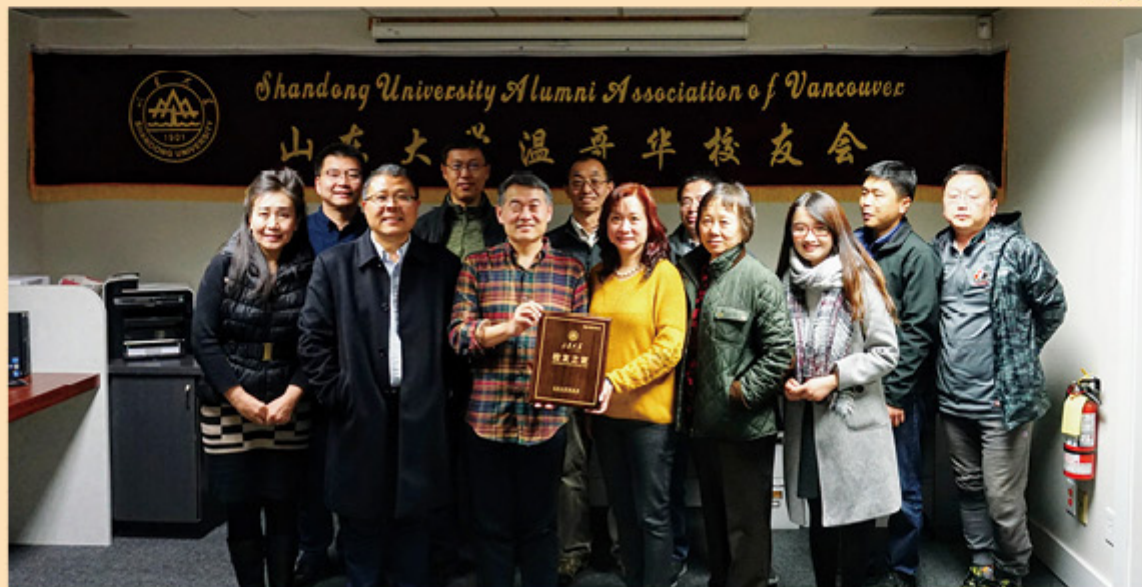
仪式上，会长王琳强调了“校友之家”的巨大作用，期待未来能够借助该平台实现“服务校友，服务母校，服务社会”的目标。值“校友之家”落成之际，王琳也向理事会介绍了今后校友会在商业板块发展的蓝图。王琳认为，积极地推动山东大学温哥华校友会的商务发展，一方面，不同领域的商业活动能够促进校友们间的交流；另一方面，资本积累也能够为校友会的发展提供足够的经济基础。关于商务发展的未来面貌，王琳提到，与其他非政府组织不同，校友会最大的特点便是共同的教育背景能够为广大校友提供信任平台，在此基础上，校友们能够共享并利用平台之上的技术优势、项目优势、人脉优势、资金优势与人才优势。王琳指出，校友会人才济济，各有所能；期待校友们能够发挥自身所长，精诚合作，实现共赢。

秘书长李春燕向理事会阐述了“校友之家”的申报条件、认证过程、运营与评估方式，进一步传达了母校对于温哥华校友会的重视与支持，希望在校友们的共同努力下，“校友之家”能够成长为充满温暖、充满激情、充满力量、充满

智慧、充满创造力的大家庭。之后，理事会就“校友之家”日后的文体、宣传及学术活动等相关议题进行了热烈讨论。在文体方面，李春燕指出，“校友之家”作为线下服务平台，应该尽可能为校友找到志同道合的朋友，以助其在异乡繁忙的工作之余放松身心，增添生活的趣味。副会长高峰也提到，目前校友会合唱团班子的雏形已基本建成；文体理事纪淑青、王来锋也表达出要在此基础上组建健行、舞蹈等各类兴趣小组的想法。另外，在宣传工作方面，李春燕向理事会表示，本年度山东同乡会会刊已为校友会预留出特定专栏，在“校友之家”举行的活动报道与照片应当刊登于此。关于校友会网站的建设，理事刘涛已经基本建成，可以在下一步投入运营；而微信公众号作为现下华人生活圈流行的信息传播方式，理事黄香亭主动请缨，计划趁回国之际注册完成。再者，“校友之家”也要重视学术活动的开展。副会长于雪艳与UBC医学院教授、山东大学77级校友——王玉田先生取得联系，王教授作为神经科领域的专家，也欣然表示愿意与同僚一起，为在温校友提供相关公益讲座。另外，赛德华夏学院院长张诚也介绍了关于与微软公司共同举办的机器人比赛，期待校友会能够以 supporter 的身份参与到活动中去。

最后，秘书长李春燕代表山东大学校友会办公室，将“校友之家”的匾牌授予张诚理事。张诚对母校的信任表达了感谢，表示赛德华夏学院作为温哥华山东大学“校友之家”，将一如既往地地为校友会与母校的发展提供支持。

于海亭报道





B.C. 省山東同鄉會

會刊編輯小組

封面攝影及製作：解可禮	主編及整體設計：李海凌
稿件徵集、照片解說：李海凌	文字處理：李海凌、姜月珍
稿件審改：王松坡、孫樹郡、李海凌	會員名單編排：李海凌
照片處理：王魯輝、李海凌	校對：李海凌、魏金照
廣告募集：李海凌、解可智、曲惠敏、 李春燕、解可禮、王鋁	排版：陳永剛

山東大學溫哥華校友會專欄內容由李春燕、于海亭提供

Your new home doesn't come with mortgage advice. I do.



Jenny Li
李晓茵

Mobile Mortgage Specialist
房屋貸款經理

604-518-8598

jenny.li@rbc.com | Wechat:rbcjenny

精通國語及英語

Let's make your Someday happen.™



Personal lending products and residential mortgages are offered by Royal Bank of Canada and are subject to its standard lending criteria.
© / ™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. © Royal Bank of Canada, 2018. W5103368

36425 (12/2018)



让我助您 安家置业!

做为RBC皇家银行的贷款经理，我真诚为您提供24/7专业服务。可以在您家或离您最近的RBC分行和您见面。给您提供最佳贷款组合，最具竞争力的贷款利率，帮助您实现在加拿大投资和安居乐业的梦想。选择专业贷款服务，贷款成本会更低，贷款效率会更高，让您省心省力省时间。想迅速成功申请贷款，找Jenny。



ROYAL PACIFIC REALTY

王奕 *Bill Wang* 604-603-9993

專業經紀 真誠服務

為您提供全方位的資訊，是您可信賴的地產顧問

服務項目：

房屋買賣、物業買賣、商業樓盤、生意轉讓、
免費估價、不論大小 傾力親為

Royal Pacific Realty (Kingsway) Ltd.

3107 Kingsway, Vancouver, B.C. Canada V5R 5J9

Tel: 604 603 9993

Fax: 604 439 0990

www.royalpacific.com

billwang@royalpacific.com



Metrowest Building Services Ltd.

BC省政府牌照

纯正山东人拥有经营之物业管理及买卖公司

专业出租管理买卖住宅及商业地产物业

经验丰富，价格公道，诚信服务

一站式全套服务整个大温地区

敬请垂询

地址：600-777 Hornby Street, Vancouver, BC V6Z 1S4

电话：604.720.9389

传真：778.650.9801

电邮：info@metrowestbs.com

网址：www.metrowestbs.com



Home
房屋



Autoplan
汽車



Commercial
商業



Marine Cargo
海陸貨運



Construction
建築工程



Travel Medical
旅遊保險



Employee Benefit
僱員福利



Life
人壽

New World Insurance

新世界保險

Opening Hours 辦公時間

Monday to Friday 9:00 am to 6:00 pm

Saturday 10:00 am to 5:00 pm

8315 Granville Street, Vancouver, BC V6P 4Z8

Tel: 604-261-3662 Fax: 604-261-3612